



# Schwarzach **post**

Gemeindeinformation | Oktober 2019



## Konzert mit **Philipp Lingg und Mathias Schmidt**



**Sonntag, 20. Oktober, 17 Uhr, Hofsteiger Saal, Schwarzach**

**Genießen Sie ein Konzert  
mit Musik fürs Herz –  
zum Entspannen, Mitsingen  
und Mitlachen.**

**Kartenverkauf  
im Bürgerservice,  
Gemeindehaus**

Raiffeisenbank  
am Hofsteig



# SUMSI

**SPARTAGE**  
28. - 31. Oktober 2019

**TOLLE GESCHENKE**  
Unsere fleißigen Sparer erwartet ein toller Bankbesuch mit coolen Geschenken.

**BASTELN**  
Am 31. Oktober 2019 werden in unseren Bankstellen Traumfänger und bunte Motive mit Bügelperlen gebastelt.



**Sparschwein leeren und**

**ein tolles Geschenk erhalten!**



[www.hofsteigbank.at](http://www.hofsteigbank.at)



## Sehr geehrte Schwarzacherinnen, sehr geehrte Schwarzacher,

der Herbst in einer öffentlichen Verwaltung ist immer geprägt von zahlreichen Ausschusssitzungen und Jahreshauptversammlungen verschiedenster Organisationen und Vereine. Gilt es doch, in diesen Sitzungen, die notwendigen Investitionen für das kommende Jahr abzuschätzen und zu versuchen, nebenbei auch das eine oder andere Projekt mit Mehrwert für die Gemeinschaft im Budget verankern zu können.

Unsere größte Herausforderung dabei stellt sicher der Neubau des Kindergarten Dorf dar. Nach Abschluss des Wettbewerbes gilt es nun die nächsten Schritte einzuleiten, um möglichst rasch eine detaillierte Kostenaufstellung und einen Projektrealisierungszeitplan zu erhalten. Dafür sind wir bereits intensiv in Planungsgesprächen mit dem siegreichen Architekturbüro Gruber/Locher aus Bregenz. Im Blattinneren stellt Ihnen unser Bauamtsleiter das Projekt noch detailliert vor. Sollten Sie Fragen zu der Planung, der Umsetzung bzw. der Konzipierung des Kindergartens und der Kinderbetreuungseinrichtung haben, so wenden Sie sich bitte an unser Bauamt oder direkt an mich.

Gleichzeitig, und das ist ebenfalls eine Herausforderung für unseren Planungs- und Gemeindeentwicklungsausschuss, sind mit dem Neubau einige begleitende Maßnahmen notwendig. So muss zum Beispiel für das neue Kinderhaus das Gebäude, in dem derzeit der Mittagstisch angeboten wird, abgerissen und somit eine Alternative gefunden werden. Auch wird die Webergasse dafür in ihrem Verlauf leicht geändert und die Stellplatzsituation adaptiert werden.

Weiter stehen Straßen- und Kanalsanierungen im ganzen Gemeindegebiet, sowie verschiedene Qualitätsverbesserungen im öffentlichen Raum an. Im Budget berücksichtigt werden müssen zudem notwendige Investitionen in den bestehenden Bildungs- und Betreuungseinrichtungen. Darunter fallen zum Beispiel einfache Sanierungsarbeiten der einzelnen Klassen, aber auch die Aufwertung bzw. Austausch der Einrichtungsgegenstände. Der digitale Fortschritt darf vor unseren Schulen ebenfalls nicht haltmachen – wobei ich fest davon überzeugt bin, dass jede Investition in eine Bildungs- bzw. Betreuungseinrichtung ein wichtiger Schritt zu einer besseren Zukunft für uns alle ist.

Ich habe keine Zweifel, dass die politischen Vertreter aller Fraktionen – unterstützt durch unsere Verwaltung – auch heuer wieder ihr Bestes geben, um mit viel Einsatz und Fleiß ein tragfähiges Budget für 2020 zu erstellen. Es ist nicht selbstverständlich, dass in einer Gemeinde alle an einem Strang ziehen und gemeinsame Ziele verfolgen. Aber nur durch dieses Gemeinsame kann nämlich Schwarzach weiterentwickelt und das Gestalten vor das Verwalten gestellt werden. Dafür möchte ich mich an dieser Stelle sehr herzlich bei allen beteiligten Personen bedanken.

Jedes Jahr werden in Österreich die Gemeinden bezüglich Finanzsituation überprüft und Schwarzach konnte sich heuer im österreichweiten Bonitäts-Ranking stark verbessern. Waren wir im Vorjahr noch auf dem 183. Platz, konnten wir uns um 25 Positionen nach vorne bewegen und den hervorragenden 158. Platz unter allen Gemeinden in Österreich erarbeiten. Wenn man Vorarlberg betrachtet, so liegt Schwarzach hinter Hittisau, Stallehr und Viktorsberg auf dem ausgezeichneten 4. Rang.

Das ist das Ergebnis eines sparsamen und umsichtigen Umganges mit öffentlichen Mitteln.

Dies ist auch für die nächsten Jahre unser Weg, den wir weiterverfolgen möchten. Aber wie bereits erwähnt wird diese Vorgehensweise mit dem gebotenen Maß und Ziel um die Möglichkeit erweitert, sinnvolle und zukunftssträchtige Projekte mit Mehrwert umsetzen zu können.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen allen einen farbenreichen Herbst mit einer hoffentlich großen Zahl an wunderschönen Tagen. Genießen Sie diese einzigartige Herbststimmung am besten draußen in der Natur und freuen sich über die letzten warmen Sonnenstrahlen.

Ihr

Thomas Schierle

# Landtagswahl 2019

Am Sonntag, den 13. Oktober 2019 finden die Landtagswahlen statt.

## Wer ist wahlberechtigt?

Bei der Landtagswahl wahlberechtigt ist, wer am **16. Juli 2019 (Stichtag) in die Wählerkartei eingetragen ist** und spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr **vollendet** hat (jüngster Wähler ist somit am 13. 10. 2003 geboren). **Ausländische Unionsbürger** sind bei der Landtagswahl **nicht wahlberechtigt**.

Ebenfalls wahlberechtigt sind österreichische StaatsbürgerInnen, die unmittelbar vor Verlegung ihres Hauptwohnsitzes ins Ausland LandesbürgerInnen waren (**ehemalige LandesbürgerInnen**), sofern sie einen Antrag auf Eintragung in die Wählerkartei gestellt haben sowie am Stichtag

- der Hauptwohnsitz nach wie vor im Ausland begründet ist und

- die Verlegung des Hauptwohnsitzes ins Ausland nicht mehr als zehn Jahre zurückliegt.

Die Wahllokale der Gemeinde Schwarzach befinden sich in der Volks- und Mittelschule, Gemeindehaus und im Hofsteiger (Eingang Rückseite). In der Zeit von 7 – 13 Uhr kann gewählt werden. Jeder und jedem Wahlberechtigten wird bis spätestens am 13. Tag vor dem Wahltag eine landesweit einheitliche Amtliche Wahlinformation (Wahlausweis) zugestellt.

## Wahlsprengel 1

Wahllokal:

**Mittelschule Schwarzach,  
Hofsteigstraße 68, Schwarzach**  
(Wahllokal für Wahlkartenwähler)

**Wahlzeit: 7 – 13 Uhr**

### Abgrenzung:

Altriedweg  
Am Bach  
Am Konradsgraben  
Apfelgasse  
Bahngasse  
Bahnhofstraße  
Binzaweg  
Dammstraße  
Feldweg  
Gebhard-Schwärzler-Straße  
Gleisweg  
Gsellenbündt  
Hofsteigstraße  
Im Weingarten  
In der Scheibe  
Kapellenstraße  
Magazinstraße  
Mittelfeldstraße  
Nußfeld  
Quellengasse  
Rebsteig  
Riedstraße  
Rosenweg  
Roßfäng  
Schwarzach-Tobelstraße  
Unterdorf  
Webergasse  
Weidachstraße

## Wahlsprengel 2

Wahllokal:

**Gemeindehaus Schwarzach,  
Am Dorfplatz 2, Schwarzach**

**Wahlzeit: 7 – 13 Uhr**

### Abgrenzung:

Bienengasse  
Engliwiesen  
Flurstraße  
Frühlingsstraße  
Im Wiesengrund  
Kellaweg  
Kreiennest  
Mühleweg  
Obertellenmoos  
Schlattweg  
Sportplatzweg  
Staudachstraße  
Tellenhang  
Untere Staudachstraße  
Untertellenmoos  
Weidengasse  
Wiesenweg  
Wuhrstraße

## Wahlsprengel 3

Wahllokal:

**Hofsteiger (Saal),  
Am Dorfplatz 4, Schwarzach**

**Wahlzeit: 7 – 13 Uhr**

### Abgrenzung:

Achrainweg  
Am Dorfplatz  
Am Steg  
An der Minderach  
Baumgartstraße  
Bildsteinerstraße  
Buchenweg  
Bühel  
Eichenweg  
Eulentobel  
Fabrikstraße  
Gutenbergstraße  
Haldenweg  
Hanggasse  
Helbernstraße  
Holzbodenweg  
Horchenweg  
Ingrüne  
Kanalweg  
Klosterwiesweg  
Linzenberg  
Schleifenweg  
Sennereiweg  
Sonnengasse  
Wolfensberg

## Amtliche Wahlinformation (Wahlausweis)

Sie erhalten per Post rechtzeitig vor der Wahl die **Amtliche Wahlinformation**, aus der Sie das Wahllokal, die Wahlzeiten und eine detaillierte Beschreibung zur Vorgehensweise entnehmen können. Bitte bringen Sie den Abschnitt „Amtliche Wahlinformation“ und ein Ausweisdokument mit in Ihr Wahllokal.

## Persönliche Stimmabgabe

Die Stimmabgabe erfolgt **persönlich am Wahlsonntag** im Wahllokal (Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises!). Bitte bringen Sie auch Ihre **Amtliche Wahlinformation** (auch Wahlausweis oder Wählerverständigungskarte genannt) mit ins Wahllokal. Sollten Sie nach dem Stichtag Ihren Hauptwohnsitz um- oder abmelden, bleiben Sie trotzdem in dem zum Stichtag erstellten Wählerverzeichnis eingetragen und sind auch diesem Wahllokal zugeteilt.

## Stimmabgabe per Wahlkarte – Briefwahl

Sollten Sie am Wahlsonntag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit, eine Wahlkarte zu beantragen. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit der **Amtlichen Wahlinformation** zugesendet. Der Antrag kann auch online über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) abgegeben werden.

### WICHTIG:

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden.
- Letztmöglichster Zeitpunkt für schriftliche u. online Anträge: 9. Oktober 2019, 24 Uhr
- Letztmöglichster Zeitpunkt für persönlich bei der Gemeinde eingebrachte Anträge: 11. Oktober 2019, 12 Uhr
- Briefwahlkarten müssen bis zum 13. Oktober 2019, 13 Uhr, bei der Gemeinde Schwarzach einlangen. Es gibt keine Nachfrist mehr!

## Wo und auf welche Weise können Sie mit der Wahlkarte wählen?

### Im Inland:

Vor einer Wahlbehörde

- in einem von der Gemeinde festgesetzten Wahllokal für WahlkartenwählerInnen
- bei Besuch durch eine besondere („fliegende“) Wahlbehörde oder
- mittels Briefwahl (ohne Wahlbehörde).

### Im Ausland:

Im Ausland können Sie Ihre Stimme nur mittels Briefwahl abgeben.

Bei dieser Wahl besteht keine Wahlpflicht.

Für weitere Fragen steht Ihnen unser Wahlbüro **05572/58115 - 201** jederzeit gerne zur Verfügung.

# Kundmachung

**über die am 25. 6. 2019 um 19 Uhr im Saal des Hofsteigers abgehaltene Sitzung der Gemeindevertretung – vorbehaltlich der Genehmigung durch die Gemeindevertretung.**

## 1. Änderung der Delegierungen

In nachfolgend angeführten verschiedenen Gremien, Gemeindeverbänden mit überörtlichem Charakter, Genossenschaftsbeteiligungen wird aufgrund des Bürgermeisterwechsels Bgm. DI Thomas Schierle anstatt Mag. Manfred Flatz als Vertreter (bzw. Ersatz) der Gemeinde entsendet:

- Altstoffsammelzentrum
- ARA Dornbirn-Schwarzach
- Wasserverband Rheintal
- Wasserverband Schwarzach-Rickenbach
- Regionalplanungsgemeinschaft Bodensee

- Umweltverband
- Gemeindeblatt / Gemeindeverband
- Gemeindefinanzierung
- Landbus Unterland / ÖPNV
- plan b MOBIL
- Gemeinde Schwarzach Immobilienverwaltungs GmbH & Co KG, Geschäftsführer
- Am Hofsteig Immobilienverwaltungs GmbH, Geschäftsführer
- Vogewosi
- Urkundenfertiger

(einstimmig)

## 2. Aufnahme „DeluXe“ in den Verbund der OJA über Koje

Die Gemeindevertretung genehmigt die Aufnahme der Gemeinde (DeluXe) als Mitglied in den „Dachverband für Offene Jugendarbeit in Vorarlberg“ (koje).

(einstimmig)

*Bürgermeister DI Thomas Schierle*

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter [www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at)

## Kostenlose Rechtsauskunft von Notar Dr. Ivo Fussenegger

**Donnerstag 3. 10. 2019 von 18 bis 19 Uhr,  
Gemeindehaus Schwarzach, Sitzungszimmer 3. Obergeschoss**

Sie haben die Möglichkeit, sich zu notariellen Themen kostenlos zu informieren.

# Neubau Kindergarten Dorf – Schwarzach Architekturwettbewerb

**Die Gemeinde Schwarzach beabsichtigt ein neues Gebäude in der Webergasse, ehemaliges Jugendheim, für die Betreuung von Kindern zu errichten. Im selben Haus sollen drei Kindergarten- und zwei Kleinkindergruppen Platz finden. Derzeit sind die beiden Einrichtungen im alten Schulgebäude als auch im alten Gemeindehaus untergebracht. Die freiwerdenden Flächen im Schulgebäude werden zukünftig dem wachsenden Schulbedarf zugewiesen.**

Im Rahmen eines Architekturwettbewerbes konnten 15 namhafte Architekturbüros zur Abgabe eines Projektes eingeladen werden. Am 5. 9. 2019 wählte ein vielseitiges Juryteam unter der Leitung von Univ. Prof. Arch. DI Hermann Kaufmann, bestehend aus Kindergartenpädagoginnen, Architekten sowie weiteren fachkundigen Personen, aus 14 eingereichten Projekten einen Wettbewerbsieger.

Das Architekturbüro Gruber Locher aus Bregenz schaffte es, das Juryteam von ihrem Projekt zu überzeugen.

Ein zweigeschossiger Baukörper wird genau in der Flucht der Nachbarbebauung an die Gebhard-Schwärzler-Str. situiert und schafft somit die städtebauliche Einfügung in die Umgebung. Der neue Kindergarten wird über einen großzügigen Vorplatzbereich im Osten, von der Webergasse aus erschlossen. Über einen angemessenen und gedeckten sowie windgeschützten Vorbereich gelangt man in ein offenes und gut belichtetes Foyer, von dem aus eine offene Treppe, neben einem Lift, eine angemessene Vertikalerschließung bietet. Im Foyer integriert befindet sich der Essraum, der nach Süden auf eine gedeckte Vorzone orientiert ist. Der Klein-



kinderbereich kann gegenüber dem Foyer separiert werden und ist zum westseitig gelegenen Gartenbereich ausgerichtet. Die Bewegungsräume befinden sich im Untergeschoss und sind über einen stirnseitigen Luftraum mit Tageslicht versorgt. Eine externe Erschließung wird über die Haupttreppe auf kurzem Weg gewährleistet.

Das Projekt besticht durch die Tatsache, dass trotz der zweigeschossigen Bauweise große und gut nutzbare Freiflächen angeboten werden. Diese müssen im Falle

einer Erweiterung nicht reduziert werden, sondern werden sogar durch eine Dachterrasse vergrößert.

Die Konstruktion wird als Betonskelett mit Holzfassaden vorgeschlagen. Die Kompaktheit des Baukörpers sowie die klare konstruktive Konzeption versprechen eine wirtschaftliche Lösung bei einem niedrigen Energieverbrauch.

Nach entsprechender Detailplanung und abgeschlossenem Bauverfahren wäre ein Baubeginn bis Mitte 2020 geplant.



569137



architekturwettbewerb neubau kindergarten dorf, schwarzach



**Zusammenfassung**  
 Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen.

**Standort**  
 Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen.

**Bestand**  
 Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen.

**Maßnahmen**  
 Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen.

**Planung**  
 Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen.

**Realisierung**  
 Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen. Die neue Kindertagesstätte soll die bestehende Kindertagesstätte im Ort Schwarzach ersetzen.





# Schwarzach

Zur Verstärkung unseres engagierten Teams im Kindergarten Minderach sucht die Gemeinde Schwarzach karenzbedingt eine/n gruppenführende/n

## Kindergartenpädagoge/in (Vollzeit)

### Ihr Aufgabenbereich:

- Umsetzung des pädagogischen Konzepts in der Gruppe als Gruppenführung
- Verantwortungsvolle Betreuung und Förderung der Kinder

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung diplomierte/r Kindergartenpädagoge/in
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit
- Hohe Sozialkompetenz
- Eigeninitiative und Selbstständigkeit

### Wir bieten:

- Überdurchschnittliche arbeitnehmerfreundliche Arbeitsbedingungen
- Ein interessantes, abwechslungsreiches und herausforderndes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team
- Leistungsgerechte Entlohnung nach dem Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetz 2005 unter Anrechnung von berufsrelevanten Vordienstzeiten

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an das Gemeindehaus Schwarzach, z.Hd. Frau Sabine Visintainer, Am Dorfplatz 2, 6858 Schwarzach. Telefon 05572 / 58115-224 oder per Mail an [sabine.visintainer@schwarzach.at](mailto:sabine.visintainer@schwarzach.at).

Der Bürgermeister DI Thomas Schierle

## Neuer Post Partner in der „Heilquell-Apotheke“ Schwarzach

Am 3. 9. 2019 fand die Eröffnung des neuen Post Partners in der „Heilquell-Apotheke Schwarzach“ statt.

Mag. pharm. Alfred Steinlechner und Mag. pharm. Irmgard Steinlechner-Stöckler übernehmen die Posttätigkeiten mit ihrem Team in der Hofsteigstraße 53 in Schwarzach. Die Gemeinde und Wirtschaftsgemeinschaft sind sehr froh, über den Erhalt des Post Partners in Schwarzach.

Die **Öffnungszeiten** sind

Mo – Fr 8 – 12 Uhr / 14 – 18 Uhr

und Sa 8 – 12 Uhr.



v.l.n.r. WIGE-Obmann Josef Böhler, Mag. Alfred Steinlechner, RAIBA Markus Böhler, Bgm Thomas Schierle, Sparkasse Christian Breuß

# Street Workout Park Schwarzach

Im Sportgebiet Kella – zwischen Fußball- und Tennisanlage – hat die Gemeinde Schwarzach eine weitere sportliche Attraktion mit dem Neubau eines Street Workout Parks geschaffen.



Im Wesentlichen besteht die Anlage aus mehreren Geräten die zu Klimmzügen, Hangeln, Klettern und ähnlichen Bewegungen animieren sollen. Hierbei wird ein besonderes Augenmerk auf den Einsatz bzw. die Verwendung des eigenen Körpergewichts gelegt und kann somit von Groß bis Klein ohne besondere Vorkenntnisse verwendet werden. Die Eigengewichtsübungen können je nach erreichter Fitness durch eine Änderung des Hebels recht einfach angepasst und somit auch gesteigert werden.

**Die Anlage ist ab Oktober geöffnet** und soll allen interessierten Sportlern – auch ohne Vereinszugehörigkeit – täglich zur Verfügung stehen.

Die Gemeinde Schwarzach freut sich schon auf einen regen und ausgeglichenen Workout.

## Mach mit – werd' fit!

### Der >>Bewegungstreff Wolfurt 2019 hilft dir dabei!

Uns ist es ein großes Anliegen, der Vorarlberger Bevölkerung die Wichtigkeit von regelmäßiger Bewegung im unmittelbaren Zusammenhang mit Gesundheit näher zu bringen. Daher wurden die >>Bewegungstreffs ins Leben gerufen.

Bei den >>Bewegungstreffs handelt es sich um ein **kostenloses Training**, das sich an Anfänger und Fortgeschrittene im Laufsport oder Nordic Walking Sport richtet. Möglicherweise trägt dieses Angebot dazu bei, den Einstieg in ein aktiveres und gesünderes Leben zu erleichtern.

**STARTE MIT UNS DURCH!** Ob Laufen oder Nordic Walking, Einsteiger oder Fortgeschrittene – Spaß ist bei der gemeinsamen Bewegung jedenfalls garantiert! Verschiedene Leistungsgruppen für Laufen und Nordic Walking



Der Bewegungstreff Hofsteig findet wieder am Dienstag **vom 7. Oktober bis zum 28. November 2019, jeweils von 18:30 – 19:30 Uhr** beim Beachvolleyplatz an der Ach in Wolfurt statt.

Anmeldung im Internet unter <http://anmeldeportal.vorarlbergbewegt.at/> oder am ersten Tag vor Ort.

Kontaktperson:  
Hartmut Mager, +43 664/80 159 73773

# Klimabohne 2019 – Vorarlbergs klimafreundlichster Kaffee erstmals im Ländle frisch geröstet

Fast täglich wird in den Medien über das rasante Fortschreiten der Klimakrise und ihre fatalen Konsequenzen berichtet. Immer lauter werden auch die Rufe nach einem raschen gesellschaftlichen Wandel. Was noch wenig beachtet wird: Kaffee steht nach Erdöl an der zweiten Stelle der weltweit am meisten gehandelten Rohstoffe und verursacht beim Transport in Containerschiffen einen entsprechend großen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck. Das Klimabündnis Vorarlberg bietet nun ein konkretes Angebot in einer für viele Menschen zentralen Frage des Lebensstils: Dem täglichen Kaffeegenuss.

## Was ist das Besondere an diesem Kaffee?

Schon seit 1993 ist das Klimabündnis Vorarlberg über eine solidarische Partner-



schaft mit dem kolumbianischen Bundesland Chocó verbunden. Zusammen mit der lokalen Naturschutzorganisation Serrania-gua werden einige Kleinbauern-Familien beim ökologischen Kaffeeanbau unterstützt. „Die gesamtheitliche Philosophie mit der die Mitglieder von Serraniagua ihren Kaffee produzieren, hat mich von Anfang an begeistert.“ erklärt Projektkoordinator Daniel Sperl.

2018 wurden 100 kg des fertig gerösteten Kaffees erstmalig per Segelschiff und Lastenrad nach Vorarlberg gebracht und unter anderem auch gleich beim Herbstmarkt in Schwarzach angeboten. Aufgrund der guten Nachfrage wird diese Initiative nun weitergeführt. Die kürzliche Probe-röstung einer kleinen Mengen Rohkaffee in einer Dornbirner Kleinrösterei soll ab Herbst über weitere Versuchsröstungen perfektioniert werden.

Mit dem österreichischen Segelschiff-projekt Brigantes sollen 2020 erstmals



zwei Tonnen Klimabohnen-Kaffee von Kolumbien nach Vorarlberg gebracht werden. Das neue Konzept sieht neben der Veredelung in Vorarlberg auch die Auslieferung per Lastenrad vor.

Alle Kaffeegenießer können dann mit gutem Gewissen behaupten, dass mit jedem Schluck ein konkreter Beitrag für eine klimafreundliche Zukunft geleistet wird. Denn wir fördern damit nicht nur den ökologischen Kaffeeanbau und den Regenwaldschutz im Chocó, sondern tragen auch zur Eindämmung der massiven Umweltverschmutzung auf den Weltmeeren bei.

Sobald der neue Kaffee zum Verkauf steht, werden wir darüber berichten.

*GR Christine Golderer  
Umweltausschuss Schwarzach*

*DI(FH) Daniel Sperl  
Projektkoordinator Klimabündnis  
Vorarlberg*



# Carsharing-Testaktion bis Dezember verlängert

## Sechs Monate ohne Grundgebühr und Kautions

Seit April steht auch in Schwarzach ein umweltfreundlicher Elektro-PKW zur Verfügung. Noch bis Jahresende können sich BürgerInnen unserer Gemeinde zum Carsharingtest ohne Mitgliedsgebühr und Kautions anmelden.



23 Stunden steht ein Privat-PKW im Schnitt pro Tag ungenutzt, das ruft geradezu nach einer besseren Auslastung. Carsharing bietet daher die unkomplizierte Möglichkeit, ein Auto auszuleihen statt es selbst zu besitzen. In der plan b-Region stehen dafür aktuell an sieben zentralen Standorten in Bregenz, Hard, Wolfurt, Lauterach und Schwarzach zehn attraktive Elektroautos zur Verfügung. Ein Elektrotransporter folgt als elftes Fahrzeug im November in Kennelbach.

### plan b-Carsharing-Testaktion bis Jahresende 2019 verlängert:

- einfache Anmeldung im Bürgerservice unseres Gemeindeamts
- keine Grundgebühr
- keine Kautions
- günstige Konditionen: 2 Euro pro Stunde plus 0,30 Euro pro km
- Elektrofahrzeuge mit großer Reichweite: 10 in den plan b-Gemeinden, 30 vorarlbergweit

Die Buchung erfolgt einfach und schnell via Internet (Smartphone oder Computer). Die Fahrzeuge können somit auch kurzfristig reserviert werden.

### Jetzt Carsharing testen – nur tatsächliche Nutzung bezahlen

Die sechs plan b-Gemeinden laden mit ihren Partnern noch bis Ende des Jahres ein, Carsharing unkompliziert zu testen und die Vorteile persönlich zu erfahren. Im plan b-Carsharing-Testangebot fallen die Mitgliedsgebühr von 10 Euro pro Monat sowie die Kautions weg. Die Abrechnung erfolgt per Sammelbeleg am Monatsende, die Mobilitätskosten bleiben so stets im Blick. Dieser neue Schwerpunkt der plan b-Gemeinden wird vom österreichischen Klima- und Energiefonds finanziell unterstützt.

Die Anmeldung zum plan b-Carsharing-Testangebot ist **direkt im Gemeindeamt im Bürgerservice** möglich. Bitte **Führerschein und Bankdaten mitbringen**, danach kann es gleich losgehen.

### Carsharing wirkt: 35 % der NutzerInnen haben ein privates Auto eingespart

Carsharing ist umweltfreundlich und wirkt: Eine aktuelle plan b Umfrage unter den derzeitigen NutzerInnen bestätigt das eindrucksvoll. In den plan b Gemeinden

haben 35 % der Befragten ein privates Auto abgeschafft und nutzen stattdessen das stationsgebundene Carsharing. Hochgerechnet sind das bereits etwa 100 Autos weniger. Auch insgesamt gestalten die Carsharing-NutzerInnen ihre Mobilität sehr bewusst: Sie sind öfter per Rad (22 % der Haushalte), zu Fuß (18 %) oder mit Bus und Bahn (40 %) unterwegs als vor ihrem Beitritt zum Carsharing.

Ich freue mich, dass durch unsere Testaktion in unseren plan B Gemeinden bereits um 60% mehr Menschen diese umweltfreundliche Mobilität nutzen.

*GR Christine Golderer  
Umweltausschuss Schwarzach*

### Standorte in der plan b-Region:

- Bregenz: Rathausparkplatz, BH-Bregenz, Vorklostergasse, St. Gebhardstraße
- Hard: Tiefgarage Gemeindeamt und Spannrahmen
- Lauterach: Tiefgarage Gemeindeamt
- Wolfurt: Tiefgarage Hotel Sternen und hinter dem Gemeindeamt
- Schwarzach: Tiefgarage Gemeindeamt
- Kennelbach: Kinderhaus (ab November 2019)

## ELTERNBERATUNG connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Telefonische Beratung

Betreut werden sie und ihr Baby von Hebamme Ulrike Huwe und Helferin Sandra Brüstle. **T +43 650/4878746**

Nächste Termine: **10. + 24. Oktober**

## BABYSITTERINNEN

Fr. Birgit Sereinig

[birgit.sereinig@schwarzach.at](mailto:birgit.sereinig@schwarzach.at), T 05572 / 58115-202

[www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at) Rubrik Kinder

## TAGESMUTTER

suchen/werden: Kinderbetreuung Vorarlberg, Fr. Gabi Ritsch

[tagesmuetter-bregenz@kibe-vlgb.at](mailto:tagesmuetter-bregenz@kibe-vlgb.at), T 05522 / 71840-380

## MOHI

Fr. Elfriede Ritter

[elfriede.ritter@schwarzach.at](mailto:elfriede.ritter@schwarzach.at), T 05572 / 58115-260

## SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

[elfriede.ritter@schwarzach.at](mailto:elfriede.ritter@schwarzach.at), T 05572 / 58874

## FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

[monika.raid@vol.at](mailto:monika.raid@vol.at), T 0664 / 5247638

## PFLEGE IM GESPRÄCH Vortragsreihe

**Montag, 21. Oktober  
um 19 Uhr**

**Thema: Wenn das Sprechen  
schwerfällt. Wie bleibe ich mit  
Schwerkranken und Sterben-  
den im Gespräch?**

Referentin: Melitta Weber  
Caritas-Hospizbewegung

Im Pflegeheim der Sozialdienste  
Wolfurt

Gartenstraße 1, 6922 Wolfurt  
05574 / 71326

Keine Anmeldung erforderlich  
Eintritt: freiwillige Spende

## Seniorenbörse Wolfurt

In Zusammenarbeit mit Kennelbach  
und Schwarzach  
**Helfen und helfen lassen!**

Büro Vereinshaus Wolfurt:  
Donnerstag von 9 – 11:30 Uhr

T 0699 16840 415,

M [seniorenboerse.wolfurt@gmx.at](mailto:seniorenboerse.wolfurt@gmx.at)  
[www.seniorenboerse.wolfurt.at](http://www.seniorenboerse.wolfurt.at)

Man muss Menschen mögen ....



Mobiler Hilfsdienst  
Hofsteig - Schwarzach

Der Mobile Hilfsdienst will betagten und hilfsbedürftigen Menschen ermöglichen, ihr Leben weiter in gewohnter Umgebung zu verbringen. Innerhalb des Mobilen Hilfsdiensts Hofsteig suchen wir für das Team in der **Gemeinde Schwarzach** in einer geregelten Nachfolge eine

## Einsatzleitung Mobiler Hilfsdienst (4-6 Wochenstunden)

Das Mohi-Team Schwarzach ist administrativ und strategisch eingebettet bei den Sozialdiensten Wolfurt, so dass der Fokus auf der Situation vor Ort liegt.

Das sind Ihre Aufgaben

- Kontaktstelle für Kunden, Angehörige und unterstützende Systempartner im Umfeld
- Planen und Koordinieren der Vor-Ort-Einsätze
- Führen des 12köpfigen Teams

Das bringen Sie mit

- Ausbildung oder Erfahrung im sozialen oder pflegerischen Bereich
- Organisationsfähigkeit
- Zeitliche Flexibilität

**Kontakt:** Gerd Schlegel, Geschäftsführer

[willkommen@sozialdienste-wolfurt.at](mailto:willkommen@sozialdienste-wolfurt.at)

T: 0 55 74/713 26-560, [www.sozialdienste-wolfurt.at](http://www.sozialdienste-wolfurt.at).

Herr Schlegel setzt sich gerne mit Ihnen in Verbindung.

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit bei uns!





## Wir gratulieren ...

**Marlies und Wilhelm Hofer**,  
Bildsteinerstraße, zur **Diamantenen  
Hochzeit** und wünschen weiterhin  
alles Gute.



### Folgende Personen über „70“ können im Oktober Geburtstag feiern:

Gerhard Prader,  
Roßfäng 10/Haus 4 . . . . . 01.10.1939

Ivan Jelovic,  
Klosterwiesweg 18/28 . . . . . 04.10.1946

Ing. Heribert Dür,  
Klosterwiesweg 28. . . . . 05.10.1938

Anton Winkel,  
Bahnhofstraße 29/3 . . . . . 05.10.1942

Otto Wittwer,  
Ingrüne 6/1 . . . . . 10.10.1934

Günter Schmidt,  
Helbernstraße 12 . . . . . 10.10.1946

Brunhilde Schedler,  
Apfelgasse 11 . . . . . 11.10.1944

Brigitte Hofer,  
Kellaweg 47/1 . . . . . 11.10.1946

Hubert Kasperl,  
Bildsteinerstraße 29. . . . . 21.10.1940

Josef Hämmerle,  
Sonnengasse 13/1 . . . . . 23.10.1945

Alfred Hohn,  
Buchenweg 5 . . . . . 25.10.1940

Herbert Muther,  
Roßfäng 12/9 . . . . . 26.10.1948

Pfarrer Anton Schmid,  
Weidachstraße 4/12 . . . . . 29.10.1935

Gudrun Kalb,  
Hofsteigstraße 28. . . . . 30.10.1940



### Das Licht der Welt erblickt haben am:

06.08. David Klammer-Ricquebourg  
Shannon und Alexander  
Klammer-Ricquebourg

17.08. Karolina Wagner  
Elena Wagner und Mathias  
Schöpf

23.08. Leni Riener  
Simone und Matthias Riener

25.08. Noel Meusburger-  
Garamszegi  
Yvonne und Robert  
Meusburger-Garamszegi

25.08. Amalie Reiner  
Mag. Sabine Reiner



### Geheiratet haben am:

06.09. Mag. Lukas Kaufmann und  
Mag. Eva Höfel

### Wir trauern um:

† 21.08. Josef Simcic, Buchenweg 1/1

† 28.08. Reinhold Rauchegger,  
Linzenberg 20/1

† 29.08. Anna Stadlhofer,  
Rosenweg 4/1

## FUNDANZEIGE

Auch die Fundgegenstände der Gemeinde Schwarzach finden Sie ab jetzt unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)  
Selbstverständlich können Sie sich weiterhin beim Bürgerservice telefonisch, persönlich oder per Email über Ihren  
Fundgegenstand erkundigen.

## Nutze deine Chance und werde Gemeindepolitikerin

#GW 2020

### „RED MIT – MACH MIT – MISCH MIT“

Im Frühjahr 2020 finden in Vorarlberg Gemeindevahlen statt.

Die Initiative „red mit – mach mit – misch mit“ möchte Frauen ermutigen sich einzubringen und den Schritt in die Politik zu wagen.

Frauen haben in Österreich das Recht sich gleichberechtigt am politischen Geschehen zu beteiligen. Sie sind in den politischen Gremien allerdings in der Unterzahl, nur rund 23 Prozent der Gemeindevandamentare sind weiblich. Der Frauenanteil steigt, seit vor 100 Jahren das Frauenwahlrecht eingeführt wurde.

Ob Sie jung oder auch älter sind – wir möchten alle Frauen ansprechen. Dazu gibt es nun eine parteiunabhängige Initiative des Frauennetzwerkes Vorarlberg, die die Frauen bestärken möchte, sich politisch zu engagieren. In den nächsten Wochen gibt es einige Veranstaltungen und Workshops. Hierzu sind alle interessierten Frauen recht herzlich eingeladen.

Wer in der Gemeindevertretung oder in einem Ausschuss ist, kann das Leben in seiner Gemeinde ganz entscheidend mitgestalten. Diese Chance sollten Frauen unbedingt nutzen.

Bei den Info-Veranstaltungen berichten Gemeindevertreterinnen über ihre Erfahrungen in der Politik, wie sie dazu gekommen sind und wie sie selbst davon profitieren.

Bei den Workshops geht es darum, zu klären, was die Aufgaben einer Gemeindevertretung sind, wie man auf eine Liste kommt, welche Aufgaben konkret auf Sie zukommen.

Flyer dazu liegen im Gemeindehaus auf.

*Frauensprecherin*  
*Monika Raid*

Mehr Informationen unter:  
[www.frauennetzwerk-vorarlberg.at](http://www.frauennetzwerk-vorarlberg.at)



#### Info-Veranstaltung:

Wo: KOM in Altach  
Wann: Dienstag, 22. 10. 2019,  
20 Uhr

Wo: Freihof in Sulz  
Wann: Mittwoch, 23. 10. 2019,  
19 Uhr

#### Workshop: Die politische Arbeit in der Gemeinde

Wo: Gemeindeamt in Hard  
Wann: Dienstag, 12. 11. 2019,  
19:30 Uhr

Wo: KOM in Altach  
Wann: Donnerstag, 14. 11. 2019,  
19 Uhr

## Fünf neue Lehrlinge bei der Offsetdruckerei Schwarzach

Fünf neue Lehrlinge – zwei Mädchen und drei Jungs – haben Anfang September ihre Ausbildung bei der Offsetdruckerei Schwarzach gestartet und ergänzen damit das Team der 19 Jugendlichen, die in den hochmodern ausgerüsteten Werkstätten des Schwarzacher Verpackungsunternehmens auf ihren Beruf vorbereitet werden. Eine Drucktechnikerin, eine Druckvorstufentechnikerin und drei Verpackungstechniker starteten ihre interessante und abwechslungsreiche, technische Lehre mit Zukunft beim „Ausgezeichneten Lehrbetrieb“.



(v.l.) Rene Fehr (Verpackungstechniker), Christian Grabher (Ausbilder Drucktechnik), Elias Vögel (Verpackungstechniker), Angelina Debortoli (Drucktechnikerin), Darian Schranz (Verpackungstechniker), Sophie Hartmann (Druckvorstufentechnikerin), Benjamin Huber (Ausbilder Verpackungstechnik)

# Konzert mit Philipp Lingg und Mathias Schmidt

Sonntag, 20. Oktober um 17 Uhr im Hofsteiger Saal

Musik kann sich je nach Mensch und Musikrichtung sehr unterschiedlich auf die Seele und den Körper auswirken. Genießen Sie ein Konzert mit Musik fürs Herz – zum Entspannen, Mitsingen und Mitlachen. Lassen Sie sich von einer bunten Variation von alten und neuen Liedern, gesungen und gespielt auf unterschiedlichen Instrumenten überraschen.



**Philipp Lingg**, ehemaliges Bandmitglied des „holstunarmusigbigbandclub“ und jetzt viel beschäftigter Musiker in verschiedenen Formationen, unter anderem mit George Nußbaumer, Evelyn Fink-Mennel als finklinggs oder gemeinsam mit Papa Anton musikalisch unterwegs.

Er wird begleitet von Berufsmusiker **Mathias Schmidt**. Rege Konzert- und Tourneetätigkeit in diversen Orchestern wie z. B. beim Symphonieorchester Vorarlberg, Wiener Symphoniker, Tonhalle St. Gallen u.v.m. Zusammenarbeit mit namhaften Dirigenten wie zB Gustavo Dudamel, Kyrill Petrenko, Nikolaus Harnoncourt etc., Unterrichtstätigkeit an den Musikschulen am Hofsteig und Hard.



## Kartenverkauf

im Bürgerservice des Gemeindehauses

Vorverkauf: € 14,-

Abendkasse: € 16,-

Kinder und Jugendliche: € 10,-

Für den Ausschuss Kultur:  
GR Monika Raid



## Vorankündigung: zündschnur & bänd

Wir freuen uns, dass

„zündschnur & bänd“  
am Samstag,

9. November 2019

um 20 Uhr im Gemeindesaal

im Rahmen ihrer Konzertserie bei uns gastieren.

Normalpreis: € 24,-

Schüler/Studenten: € 15,-

Karten sind erhältlich bei: Ländle-TICKET, Raiffeisenbanken und Sparkassen und bei [www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com).

Für den Ausschuss Kultur:  
GR Monika Raid

# ORF – Lange Nacht der Museen 2019

## Samstag, 5. Oktober 2019

Heuer ebenfalls wieder mit dabei ist Schwarzach mit dem Heimathaus am Linzenberg. Die Sonderführungen finden um 19:30, 21:00, 22:30 und 00:00 Uhr statt.



Am Samstag, dem 5. Oktober 2019, findet die diesjährige „ORF Lange Nacht der Museen“ von 18 Uhr bis 01 Uhr zum 20. Mal in ganz Österreich statt. Besucher können aus dem reichen Angebot ihre persönlichen Highlights wählen und alle teilnehmenden Häuser und Veranstaltungen mit nur einem Ticket besuchen.

### Treffpunkt Museum – Dornbirn

Sammelplatz für alle Besucher/innen ist der „Treffpunkt Museum“, hier nehmen auch die meisten Fuß- und Busrouten ihren Ausgang. Bei jedem „Treffpunkt Museum“ sind Tickets, Booklets mit umfangreichen Informationen zu den Programmangeboten und Infos zu den Fuß- und Busrouten der Langen Nacht erhältlich.

### Tickets

Tickets und Booklets erhalten Besucher bei allen teilnehmenden Häusern sowie am Tag der Veranstaltung am „Treffpunkt Museum“.

Die Tickets kosten regulär € 15,-.

Zum 20-jährigen Jubiläum für alle von 12 bis 20 Jahren ermäßigte Tickets um € 12,-

€ 12,- (für Studentinnen/Studenten, Seniorinnen/Senioren, Menschen mit Behinderungen, Präsenzdiener und Ö1- und ÖAMTC-Club-Mitglieder).

Freier Eintritt für Kinder bis 12 Jahre.

Tickets und Booklets erhalten Sie u. a. auch im Vorverkauf im Gemeindehaus in

Schwarzach sowie am Museumsabend im Heimathaus.

Der Alt-Bürgermeister Manfred Flatz führt persönlich durch die Ausstellung und zwischen den Führungen sowie im Anschluss, erwartet die Besucher/Innen Begleitmusik und eine kleine Verköstigung in gemütlicher Atmosphäre.

Der **Shuttle-Bus** fährt stündlich ab der Schwarzacher Kirche **ab 18 Uhr** den ganzen Abend zum Heimathaus bzw. vom Heimathaus zur Kirche.

Weitere Infos finden Sie auch unter:

<https://langenacht.orf.at>

Wir freuen uns auf viele Besucher.  
GR Monika Raid

## Abfalltermine Oktober 2019 – Schwarzach

### Biomüll

- Mittwoch, 2. Oktober
- Mittwoch, 16. Oktober
- Mittwoch, 30. Oktober

### Biomüll / Gelber Sack / Restmüll

- Mittwoch, 9. Oktober
- Mittwoch, 23. Oktober

### Biotonnen-Reinigung

- Mittwoch, 16. Oktober

### Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 3. Oktober
- Donnerstag, 17. Oktober
- Donnerstag, 31. Oktober

### Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 3. Oktober
- Donnerstag, 31. Oktober

### Grünschnittsammelstelle Schwarzach – Bauhof:

- Montag bis Freitag 14 – 19 Uhr
- Samstag: 9 – 17 Uhr

## ASZ Hofsteig Sommer-Öffnungszeiten (März bis November)

Montag: geschlossen

Dienstag: 08:30 – 12:30  
14:30 – 18:30

Mittwoch: 08:30 – 12:30  
14:30 – 18:30

Donnerstag: 08:30 – 12:30

Freitag: 08:30 – 12:30  
14:30 – 18:30

Samstag: 08:30 – 15:00

# 17. Schwarzacher Ferienspaß

Heuer fand bereits der 17. Schwarzacher Ferienspaß in der Zeit vom 26. August bis 6. September 2019 statt. Die beiden letzten Ferienwochen nutzten erfreulicherweise 92 Kinder und Jugendliche zwischen 4 und 14 Jahren, um an den 14 verschiedenen Vereins- und Freizeitangeboten teilzunehmen.



Diese abwechslungsreiche Veranstaltungsreihe war wiederum nur möglich, weil sich, wie in den vergangenen Jahren, viele Schwarzacher Vereine und Privatpersonen zur Verfügung gestellt hatten und mit ihrem Engagement den Kindern und Jugendlichen ein vielfältiges Freizeitprogramm bieten konnten.

Der Ausschuss für Soziales, Gesundh. Integr. u. Kultur bedankt sich herzlich bei all diesen Personen.

Am Freitag, dem 6. September, fand traditionsgemäß das Abschlussfest am Fußballplatz statt. Es kamen viele Kinder mit ihren Angehörigen, um den Ferienspaß ausklingen zu lassen. Die Vorsitzende des Ausschusses, Monika Raid, eröffnete das Abschlussfest mit Gruß- und Dankesworten.

Im Anschluss gab es eine schwungvolle Tanzvorführung der kleinen Ferienspaß-

Tänzerinnen mit Tina, die dafür viel Applaus erhielten.

Anschließend wurde wieder eine Power Point Präsentation aller Aktivitäten durchgeführt. Nach einer Jause konnten sich die Kinder beim Schminken und den vielen Spielen der Spielachse vergnügen.

Die Ausschussvorsitze dankt der Dornbirner Sparkasse und der Raiffeisenbank am Hofsteig, sowie dem Medienhaus, die auch heuer wieder schöne Preise für die Ferienspaßkinder zur Verfügung gestellt hatten. Ebenso geht ein Dank an das Team des Fußballclubs für die zur Verfügungstellung der Räumlichkeiten und für die Bewirtung.



Die Gemeinde Schwarzach übernimmt wiederum alle Kosten und zeigt damit erneut, dass die Aktivitäten der Kinder und Jugendlichen in unserer Gemeinde großzügig und sinnvoll unterstützt werden.

**Bis zum nächsten Ferienspaß 2020.**

*Für den Ausschuss Soziales, Gesundheit, Integration, Kultur:  
Vorsitzende GR Monika Raid*



## Unsere Teams in den Kinderbetreuungseinrichtungen für das Betreuungsjahr 2019/ 2020 stellen sich vor:

### Kinderbetreuung Schwarzach

v.l.n.r.: Gabi Ritter, Irma Kneller, Annemarie Graber, Martina Gasser, Ursula Gasser, Kerstin Vögel, Helena Hauser-Holzknacht, Lara Idress, Verena Nagel, Christine Hagspiel (Leitung)



### Kindergarten Minderach

v.l.n.r.: Armine Amiryman, Sonja Mehlsack, Sarah Kunze, Daniela Schwärzler, Nicole Bergmann, Petra Willam (Leitung), Heike Wegscheider, Elisabeth Strolz, Andrea Vonach



### Kindergarten Dorf

Sarah Gritsch (Leitung), Monika Kienreich-Flatz, Andrea Bösch, Barbara Stradner, Heike Klopfer, Sabine Jäger, Elisabeth Winder



# Vorarlberger Familienpass

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

## Mit dem Familienpass unterwegs

Die ÖBB Vorteilscard Family erhält man mit dem Vorarlberger Familienpass an den ÖBB-Schaltern in Bregenz, Dornbirn, Feldkirch und Bludenz kostenlos. Familien mit mehr als vier Kindern bekommen zwei kostenlose Vorteilscards Family.

Mit der ÖBB Vorteilscard Family bekommt ein Erwachsener das Ticket bis zu 50%

günstiger. Bis zu vier Kinder unter 15 Jahren können kostenlos mitfahren.

- Voraussetzung ist der gleichzeitige Kauf eines Fernverkehrstickets mit österreichischem Reiseziel außerhalb Vorarlbergs und der Besitz des Vorarlberger Familienpasses.
- Die Vorteilscard ist jeweils für ein Jahr gültig.
- Kleinkinder von 0 bis 5 Jahren fahren in Begleitung eines Jugendlichen oder Er-

wachsenen in ÖBB Zügen weiterhin gratis.

Die Verkehrsverbund-Aktion mit dem Familienpass bleibt unverändert: Bei Fahrten mit Bus und Bahn innerhalb Vorarlbergs zahlt ein Erwachsener, alle weiteren Personen auf dem Familienpass fahren gratis mit.

### Vorarlberger Familienpass

Tel 05574-511-24159

[info@familienpass-vorarlberg.at](mailto:info@familienpass-vorarlberg.at)

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

## Bücherei



Der Herbst  
ist die Jahreszeit,  
in der die Natur  
die Seite umblättert!

Pavel Kosorin

erfühen bei einem Barfußpfad, Tierstimmen wurden erraten und in einer kreativen Runde wurden Waldwichtel gebastelt. Es war für uns ein erlebnisreicher Vormittag. Elli mit Ida, Birgit, Luzia und Rosi von der Bücherei hatten viel Spaß mit den Kindern.

[www.schwarzach.bvoe.at](http://www.schwarzach.bvoe.at)

## Unsere Öffnungszeiten

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68  
T 05572/58355-5

E-Mail: [buecherei\\_schwarzach@gmx.at](mailto:buecherei_schwarzach@gmx.at)

Ein Besuch in der Bücherei lohnt sich immer. Wir freuen uns ganz besonders auf Sie!

Die Frauen der Bücherei Schwarzach

## Sommerlesen 2019

Auch in diesem Sommer wurde gelesen, was das Zeug hält. Aus den abgegebenen 220 Lesepassen wurden folgende GewinnerInnen ausgelost:

Dario Kobras, Suraya Arabzada, Lynn Künz, Valentina Wolff, Moritz Zündel, Mateo Fetz, Valentina Nigsch, Lenita LLugaliu, Levin Ulmer, Berkay Özcan, Luis Moosbrugger, Egon Gasser.

Wir gratulieren allen ganz herzlich und freuen uns, die GewinnerInnen am **11. Oktober um 16 Uhr** bei der **Preisverleihung in der Bücherei** begrüßen zu dürfen.

## Ferien Spaß

In diesem Sommer stand der Ferien Spaß unter dem Motto „**Erlebnis Wald**“. Bei einem Waldquiz gab es viel zu erfahren, zu



# Mittelschule

*Ich wanderte im Land umher und suchte Antworten auf Dinge, die ich nicht verstand.*

*Warum findet man Muscheln und Abdrücke von Korallen und Pflanzen auf den Berggipfeln?*

*Warum wird der Blitz dem Auge unmittelbar nach dem Zeitpunkt seiner Erzeugung sichtbar, während der Donner hundertmal länger für seinen Weg braucht?*

*Warum hält sich ein Vogel in der Luft?*

*Diese Fragen und andere merkwürdigen Phänomene haben mein Denken während meines ganzen Lebens beschäftigt.*

*Leonardo da Vinci*

Auf der Suche nach Antworten ist unsere Schule ein Ort, an dem Schülerinnen und Schüler lernen, mit sich und mit anderen konstruktiv umzugehen.

Um Dinge zu verstehen, brauchen sie

**Zeit,**  
mehrere Versuche zu machen

**Geduld,**  
Neues zu verstehen

**Mut,**  
aus Fehlern zu lernen.

Wir freuen uns, sie dabei auf ihrem Weg zu begleiten.

*Das Team der  
Mittelschule Schwarzach*

## Unsere neuen Klassen



**1a**  
Klassenvorstand:  
Albrecht Barbara



**1b**  
Klassenvorstand:  
Schmid Tobias



**4d**  
Klassenvorstand:  
Schwarzmann Beate

## Schüler- und Klassenverteilung

Klasse	Klassenvorstand	K	M	Gesamt
1a	Albrecht Barbara	9	7	16
1b	Schmid Tobias	9	6	15
2a	Wachter Andrea	17	7	24
2b	Mons Theresa	13	5	18
3a	Fetzel Gabriele	10	11	21
3b	Knittel Thomas	7	11	18
4a	Böhler Matthias	11	9	20
4b	Menghin Rebecca	8	11	19
4c	Müller Anna-Sophie	9	11	20
4d	Schwarzmann Beate	6	11	17
Gesamt		99	89	188

## Elternverein der Volksschule Schwarzach

### „Herzlich willkommen – schön, dass ihr da seid!“, liebe Erstklässler!

Und natürlich „Willkommen zurück“ an alle anderen Schüler und Schülerinnen der Volksschule Schwarzach!

Wir hoffen, ihr hattet erholsame Ferien und seid wieder gut gestärkt im neuen Schuljahr durchgestartet.

Dieses hat auch gleich mit einem neuen Rekord begonnen: Ein Luftballon von der Schulschlussaktion wurde im 396 km entfernten Babno Polje in Slowenien gefunden! Der Finder hat nicht nur einen netten

Brief zurückgeschickt, sondern der Schülerin auch ein kleines Souvenir, in Form einer hölzernen Pfeife, übermittelt!

Der Elternverein freut sich auf ein neues, tolles Jahr mit euren Schulkindern! Wir werden wieder gesunde Vormittagsjause, tolle Überraschungen, interessante Vorträge und vieles mehr für die Volksschüler auf die Beine stellen. Wir freuen uns darauf!

An dieser Stelle müssen wir euch aber auch über personelle Veränderungen innerhalb des Elternvereins informieren. Unsere Birgit hat sich dazu entschieden, das Amt der Obfrau zurückzulegen und



sich ganz aus dem Elternverein zurückzuziehen. Ihre Lehrertätigkeit, ihre familiären Aufgaben und die vielen anderen Engagements haben sie schlussendlich zu dieser Entscheidung bewegt. An dieser Stelle wollen wir Birgit sehr herzlich für ihren großen Einsatz und ihre Bemühungen für den Elternverein Schwarzach danken!

### Jahreshauptversammlung

Hiermit wollen wir euch gleich den Termin der heurigen Jahreshauptversammlung bekannt geben:

**Termin: 22. Oktober 2019**

**Ort: Pub Schwarzach**

**Beginn: 19 Uhr**

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen und grüßen euch herzlich.

*Euer Elternvereins-Team:  
Birgit Günther, Conny Moosbrugger,  
Judith Fink, Yvonne Joser und  
Doris Forstner*



## Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher!



Papst Franziskus ruft die Weltkirche für den Oktober 2019 zum Gebet für die Mission auf. Der „Außerordentliche Monat der Weltmission“ steht unter dem Motto: „Getauft und gesandt“. Der Papst möchte mit dieser Initiative „den Eifer und die Leidenschaft“ für die Mission neu beleben. Ziel ist es, die Kirche immer mehr zu einer „missionarischen Kirche“ werden zu lassen.

Was heißt das? Sollen wir mit der Bibel auf die Straße gehen? Wünscht der Papst,

dass wir andere „missionieren“? – Nein, so wird Mission missverstanden! Dieses Wort hat bei uns einen schalen Geschmack, weil mit der Missionstätigkeit der Kirche auch viel Leid und Unrecht geschehen ist.

Seit dem letzten Konzil wird der Begriff MISSION wieder mehr mit dem Grundauftrag des Christen verknüpft, nämlich als getaufter und gefirmter Christ so zu leben, dass es ausstrahlt und ansteckend wirkt. Papst Franziskus weiß genau, dass die Kirche in den reichen Ländern in großer Krise steckt, dass das Feuer fehlt, die Christen sich abschotten und nicht mehr den Mut haben, offen für ihr Bekenntnis einzustehen. Dieser Rückzugstendenz will der Papst entgegenwirken mit dem Zuspruch: „Habt Mut, eure Freude an Christus zu zeigen! In Taufe und Firmung habt ihr den Heiligen Geist empfangen, der euch die Kraft gibt, Christus in eurem Leben sichtbar zu machen!“

Der Papst sieht eine gute Zukunft für die Kirche, wenn wir Christen begreifen: „Ihr

seid das Licht der Welt! Man zündet nicht ein Licht an und stülpt ein Gefäß darüber, sondern man stellt es auf den Leuchter, dann leuchtet es allen im Haus“ (Mt 5,14f). Es ist schon viel geschehen, wenn uns bewusst wird: Christ bin ich nicht für mich selber, sondern für andere!

Auch ein Licht ist nicht für sich selber da, sondern leuchtet anderen. So werden wir missionarisch, so macht unser Christsein in unserer heutigen Welt noch Sinn. Unterstützen wir einander in diesem Zeugnis!

*Pfarrer Paul Burtscher*



[www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at)

## Taufen

getauft wurden:

**Louis Weigmann**, Schwarzach  
**David Klammer-Ricquebourg**,  
Schwarzach

### Nächste Tauftermine:

12. 10., 9. 11. und 14. 12. 2019

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

## Spenden

Zum Gedenken an Frau Margit Seeberger  
für Pfarrkirche ..... € 600,00  
für Hl. Messen ..... € 100,00  
für karitative Zwecke ..... € 150,00

Zum Gedenken an Frau Anna Stadlhofer  
für Pfarrkirche ..... € 100,00  
für Lourdes Kapelle ..... € 10,00  
für karitative Zwecke ..... € 40,00

Spenden allgemein  
für „Gute Besserung“ ..... € 50,00  
anlässlich Taufe ..... € 100,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

## Veranstaltungen und Termine

### Pfarrcafé

Am Weltmissionssonntag, dem **20. 10. 2019** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein.

Der Erlös kommt der Mission zugute.

### Offenes Singen

Am Montag, **21. 10. 2019 um 14:30 Uhr im Pfarrsaal.**

### Krankensegnung

Zu unserer jährlichen Andacht für kranke und ältere Menschen in unserer Gemeinde laden wir für Dienstag, **8. Oktober 2019 um 14:30 Uhr** in die **Pfarrkirche** zur Wortgottesfeier mit Krankensegnung herzlich ein.

Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal. Auf Ihr Kommen freut sich das Sozialkreis Team.

### Handarbeitsrunde

Wir treffen uns wieder am **10. Oktober** und am **24. Oktober von 14 – 17 Uhr im Pfarrsaal** zum emsigen Handarbeiten und zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns besonders, wenn Ihr Euch für diese Stunden Zeit nehmt.

### ZEMM STO ZEMM GO

Am Samstag **5. Oktober 2019**, vor dem großen Krönungsfest pilgern wir aus allen Ecken des Dekanats zur „Basilika Maria Bildstein“.

Es stehen unterschiedliche Wegstrecken zur Wahl (siehe Schaukasten, Homepage, Folder). Gegen 13 Uhr werden alle am Ziel mit einer Pilgerjause in Empfang genommen. Um 14 Uhr feiern wir einen gemeinsamen Pilgertagesdienst in der Basilika.

**Start in Schwarzach um 12 Uhr, Treffpunkt Pfarrkirche.**

## Gottesdienste in Schwarzach

<b>Samstag:</b>	19:00 Uhr Vorabendmesse
<b>Sonntag:</b>	08:45 Uhr Eucharistiefeier
<b>Werktags:</b>	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
<b>Rosenkranz:</b>	jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse jeden Sonntag 19:00 Uhr in der Lourdes Kapelle
<b>Beichte/Aussprache:</b>	nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher, T 0676/832 408 137

### Pfarramt St. Sebastian

T 58278, F 58278-4,  
M pfarramt.schwarzach@vol.at  
T 0676/832 408 137 (Pfarrer Burtscher  
persönlich)

#### Bürozeiten:

Mo – Fr . . . . . 09 – 11 Uhr  
Mi . . . . . 17 – 19 Uhr

## Besondere Gottesdienste – Oktober

Mi	02.10.	18:30	Rosenkranz
		19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: <b>2018</b> – Patricia Larger, Wolfgang Mayr, Melitta Schnitzer, Franz Streicher <b>2017</b> – Rosalinde Feurstein, Hermann Fink, Theresia Vogl <b>2014</b> – Renate Böhler
Fr	04.10.	08:00	Herz-Jesu-Freitag Messfeier; Frühstück im Pfarrsaal
Sa	05.10.	12:00	ZEMM STO ZEMM GO – Pfarrgemeinden gemeinsam unterwegs – Treffpunkt Pfarrkirche Schwarzach
		19:00	Vorabendmesse - Unterkirche
<b>So</b>	<b>06.10.</b>	<b>08:45</b>	<b>27. Sonntag im Jahreskreis</b> – Eucharistiefeier
<b>Di</b>	<b>08.10.</b>	<b>14:30</b>	<b>Krankensegnung in der Pfarrkirche; Kuchen und Kaffee im Pfarrsaal</b>
Mi	09.10.	18:00 – 18:55	Eucharistische Anbetung – Unterkirche
		19:00	Abendmesse
Sa	12.10.	19:00	Die Liebe feiern! Messfeier für Paare mit Liebesliedern gesungen von Elvira und Sigurd Flora mit Begleitung
<b>So</b>	<b>13.10.</b>	<b>08:45</b>	<b>28. Sonntag im Jahreskreis</b> – Eucharistiefeier
Di	15.10.	10:00	Wortgottesfeier für die 2. Klassen der Volksschule
<b>So</b>	<b>20.10.</b>	<b>08:45</b>	<b>29. Sonntag im Jahreskreis – Weltmissionssonntag</b> Familiengottesdienst; Pfarrcafé und Bücherflohmarkt
Fr	25.10.	08:00	Messfeier
		19:30 – 21:00	Bibelabend mit Pfarrer Paul Burtscher im Pfarrhaus
<b>So</b>	<b>27.10.</b>	<b>08:45</b>	<b>30. Sonntag im Jahreskreis</b> – Eucharistiefeier
<b>Fr</b>	<b>01.11.</b>		<b>Allerheiligen</b>
		<b>08:45</b>	<b>Eucharistiefeier</b>
		13:30	Gedenkfeier für die Verstorbenen und Gräbersegnung
		19:00	Rosenkranz für die Verstorbenen (Unterkirche und Zuhause)
<b>Sa</b>	<b>02.11.</b>		<b>Allerseelen</b>
		<b>08:45</b>	<b>Eucharistiefeier</b>
<b>So</b>	<b>04.11.</b>	<b>08:45</b>	<b>31. Sonntag im Jahreskreis – Seelen Sonntag</b> Eucharistiefeier, anschl. Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal
Mi	07.11.	18:30	Rosenkranz
		19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: <b>2018</b> – Rolf Dieter Erlach, Walter Mairhofer, Andreas Janc, Anton Schwendinger <b>2017</b> – Monika Erath <b>2014</b> – Marianne Mitgutsch, Gertrud Gebauer, Oskar Schertler

**Hinweis:** Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter [www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at) veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

## Die Liebe Feiern! Eine besondere Messe für alle Paare!

**Sa., 12. Oktober 2019, 19 Uhr, Pfarrkirche St. Sebastian, Schwarzach**

Mit Liebesliedern gesungen von Elvira und Sigurd Flora mit Begleitung.

Ehepaare, die ein Jubiläum feiern (20., 25., 30., usw.), laden wir herzlich nach der Messe zum gemütlichen Imbiss in den Pfarrsaal ein.

Jubilare bitten wir um **Anmeldung** im Pfarrbüro bis 10.10.19/Tel. 05572 58278

## Rosenkranzgebet im Oktober:

Jeden Mittwoch  
18:30 Uhr. . . . . Unterkirche

Jeden Donnerstag  
19:00 Uhr. . . . . Kapelle Linzenberg

Jeden Sonntag  
19:00 Uhr. . . . . Lourdes Kapelle



Mein Name ist **Julia Toplak**, ich bin verheiratet und glückliche Mutter zweier Kinder im Alter von 8 und 11 Jahren und komme aus Lauterach.

Am 1. September habe ich meine berufsbegleitende Ausbildung zur **Pastoralassistentin** begonnen. Meine ersten Erfahrungen im Pastoralen Bereich darf ich hier im Pfarrverband Maria Bildstein – Schwarzach sammeln. Ich freue mich viel neues zu lernen und mit Euch in Gemeinschaft sein zu dürfen.

## Firmvorbereitung 2020 – Infoabend für Eltern

Am **Dienstag, 15. Oktober 2019**, findet um **20 Uhr im Pfarr- / Pilgersaal in Bildstein** der Informations- und Elternabend zur Firmvorbereitung 2020 bzw. zum Sakrament der Firmung statt. Wir laden die Eltern der röm.-kath. Schüler/innen aus dem Pfarrverband Bildstein – Schwarzach, die die 3. Klasse der Mittelschule Schwarzach / Gymnasium oder eine andere Schule besuchen herzlich ein.



## Plan.Los!

**Das Forum für unsere Fragen vom  
11. – 12. Oktober 2019**

Das Diözesanforum „Plan.Los!“ ist die Tagung um die nächsten Schritte für die Kirchenentwicklung Vorarlbergs mit vielen Christinnen und Christen gemeinsam zu gehen – mitten in Dornbirn, in der Pfarrkirche St. Martin – mit Vorträgen, Talks und Ateliers von und für Vertreter/innen aus den Pfarren, Gemeinschaften, Einrichtungen und Initiativen. Anmeldung und Infos unter [www.plan-los.at](http://www.plan-los.at)

## Erstkommunion 2020

Am Sonntag, dem **19. April 2020** feiert unsere Pfarrgemeinde die Erstkommunion.

Der **1. Elternabend** für die Erstkommunionvorbereitung findet am **Donnerstag, dem 17. Oktober 2019 um 20 Uhr im Pfarrsaal** statt.

# Kirchenchor St. Sebastian

Pünktlich mit dem Schulbeginn haben wir unsere Proben­tätigkeit aufgenommen.

Das vor uns liegende Arbeitsjahr ist wiederum ein ganz besonderes, unser **Chorleiter Hubert Köb** begleitet uns im zehnten Jahr seiner Tätigkeit. Wir danken Hubert für viele Höhepunkte in den vergangenen neun Jahren und hoffen gleichzeitig auf noch einige weitere wunderbare Aufführungen.

Geplant ist eine Aufführung der Jakob de Haan Messe mit Bläsern, wahrscheinliche Termine sind der 25. Dezember und das Patrozinium. Wer sich von euch noch an diese Messe erinnert, es ist dies eine wirklich traumhafte, wunderschöne Messe.

**Da wir mittlerweile nur mehr 16 aktive SängerInnen sind, würden wir uns über Verstärkung sehr freuen!**

# Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at  
kpv.schwarzach@aon.at

## Pflegedienst Hofsteig

Für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

**Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr**

**Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1**

## Einsatzleitung

### Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne . . . **T 0664 / 8831 1049**

Erreichbarkeit . . **Montag – Freitag  
7 – 16 Uhr**

## Gymnastikgruppe

Jeden **Mittwoch, 16 – 17 Uhr**  
im Gymnastikraum der Mittelschule.

Auskunft bei Carmen Pfanner

**T 0680 / 121 54 17.**



## Jassnachmittag:

Der nächste Jassnachmittag findet am Dienstag, **1. Oktober** um **14 Uhr im Cafe Loacker** statt. Wir freuen uns auf viele Jass-begeisterte!

## Deutschkurs für Pflegerinnen

Für Pflegerinnen, die neben pflegerischem Grundwissen und Einfühlsamkeit auch noch Deutschkenntnisse erwerben möchten, wird ab Oktober wöchentlich am Freitag ein Deutschkurs angeboten.

Start: **Freitag, 11.10.2019**

**14 – 16 Uhr, NMS Wolfurt**

Kursbeitrag: € 25,- + Kopiekosten für die Unterlagen.

Kursleiterin: Tatiana Neuberger.

**Anmeldung** bei: Magdalena Feistenauer,  
magdalena.feistenauer@wolfurt.at

**T 0699 / 16840 046**

# Kulturkreis

## Rückblick auf das Sommerangebot für Kinder: die 31. Kreative Woche

Die diesjährige Kreative Woche folgte dem Motto „**Hilfe! Die Wikinger kommen!**“ 75 Kinder zwischen 6 und 14 Jahren wurden in vier verschiedenen Gruppen auf unterschiedlichste Weise an dieses Thema herangeführt. Damit konnten wir nach Jahren eher stagnierender TeilnehmerInnenzahlen wieder einen ordentlichen Anstieg verzeichnen. Der Verlauf der Woche und die Ergebnisse in den einzelnen Gruppen lassen den Schluss zu, dass die Kinder mit großem Spaß dabei waren.

In der **Kochgruppe** wurden viele süße und pikante Rezepte ausprobiert. Es gab Faxes-gute-Laune-Kekse, Wikinger müsli, Krachmandeln, aber auch Ilvas Kartoffelgulasch durfte nicht fehlen. Am Marktstand gab es bei der Abschlussveranstaltung allerlei Köstlichkeiten zu erwerben.

Nach zahlreichen Stunden des Hämmerns, Kleisterns, Malens, Klebens und Sägens

konnten die Kinder der **Bastelgruppe** auf sehr kreative und gelungene Wikinger-Kunstwerke blicken und mit Freude nach Hause nehmen. Mit Stolz können sie nun als wahre Wikinger ins Leben schreiten.

In der **Schnuppergruppe** werden die Kleinsten seit vielen Jahren mit den verschiedenen Angeboten der anderen Gruppen vertraut gemacht. Neben der Beschäftigung mit dem Thema über Spiele, Lieder, Geschichten und Sachbücher werden auch die anderen besucht: Es wird mit ihnen mal gebacken, mal gebastelt und mal bei einer Probe zugeschaut. Dadurch können sie sich für die folgenden Jahre ein Bild machen, was ihnen dann später helfen kann, sich für eine der weiterführenden Aktivitäten zu entscheiden.

Beim Abschlussfest gab es für alle die Möglichkeit, Einblicke in das Schaffen der verschiedenen Gruppen zu nehmen. Dabei

wurde auch das Musical „Die Wikinger-App“ auf der Bühne des Gemeindesaals gezeigt. Gezeigt wurde das Schicksal des Wikingers Erik dem Roten und seinem Sohn Leif (bis hin zur „Entdeckung“ Amerikas), immer wieder unterbrochen von zwei „zeitreisenden“ Schülerinnen, die mit ihrem Geschichtsunterricht höchst unzufrieden waren. Nach einem vorgegebenen Konzept füllten und gestalteten die Kinder die Geschichte auf ihre Weise, dabei gab es etliche Lieder zu lernen – erstaunlich immer wieder, was in fünf Tagen möglich ist!

Anschließend halfen einige Eltern noch bei der Verköstigung der Kinder und des Publikums sowie beim Aufräumen. So fand eine durchwegs ereignisreiche und sehr lustige Woche ihren würdigen Abschluss.

## 1. Mannschaft:

Die Saison hat bereits begonnen und es sind schon einige Runden gespielt worden. Bis zum Redaktionsschluss konnte die Mannschaft zwei Spiele (beide auswärts) gewinnen. Es ist auf jeden Fall ersichtlich, dass die Mannschaft besser spielt als noch in der letzten Saison.

## 1b Mannschaft:

Diese Mannschaft hat sehr gut begonnen und war nach 3 Spielen sogar Tabellenführer. Leider mussten sie dann zwei Niederlagen einstecken. Wobei diese Mannschaft sicherlich um den Aufstieg mitspielen wird können.

## Nachwuchs:

Seit Mitte September sind unsere Nachwuchsmannschaften ebenfalls wieder im Meisterschaftsbetrieb oder Turnieren.

## U-09 startet gut vorbereitet in die Saison.

Mit dem Aufstieg von der U8 in die U9 müssen sich die Kinder auf einige Neuerungen einstellen. Denn statt dem bisherigen Turniermodus bei der U8, wird in der U9 im Meisterschaftsmodus gespielt. Die größte Änderung für die Kinder sind jedoch das größere Spielfeld (von ca. 30 x 20 m auf ca. 50 x 30 m + 2 Spieler mehr am Feld) und das größere Tor (von 3 x 1,6 m auf 5 x 2 m), welches in der Offensive zwar erfreulich, aber die Defensive und speziell den Torwart vor gewisse Probleme stellt. So war es dem Trainerteam sehr wichtig, dass die Kinder vor Meisterschaftsbeginn erste Erfahrung mit dieser neuen Situation machen.

## Vorbereitungsturnier beim FC Andelsbuch

Am 24. 8. 2019 bestritt die U9 ein Vorbereitungsturnier beim FC Andelsbuch. Bei sommerlichen Temperaturen war es für die U9 Spieler somit die erste Erfahrung mit dem größeren Platz und größeren Toren im Vergleich zur letztjährigen U8 Saison.

## 1. Mannschaft – Spiele im Oktober:

Tag	Datum	Spielzeit	Gegner	Spielort
Sonntag	06.10.2019	11:00 Uhr	FC Koblach	Koblach
<b>Sonntag</b>	<b>13.10.19</b>	<b>11:00 Uhr</b>	<b>FC Sulz</b>	<b>Schwarzach</b>
<b>Sonntag</b>	<b>20.10.19</b>	<b>11:00 Uhr</b>	<b>SK Meiningen</b>	<b>Schwarzach</b>
Samstag	26.10.19	15:00 Uhr	FC Kennelbach	Kennelbach
Samstag	02.11.19	14:00 Uhr	FC Sulzberg	Sulzberg

## 1b Mannschaft – Spiele im Oktober:

Tag	Datum	Spielzeit	Gegner	Spielort
Samstag	05.10.19	16:30 Uhr	Krumb./Langenegg	Krumbach
<b>Sonntag</b>	<b>20.10.19</b>	<b>13:30 Uhr</b>	<b>Ling./Riefensberg</b>	<b>Schwarzach</b>
Sonntag	27.10.19	13:45 Uhr	RW Langen 1b	Langen
Samstag	02.11.19	12:30 Uhr	FC Schwarzenberg 1b	Schwarzenberg

In den ersten Spielen war deutlich zu sehen, dass die Orientierung auf dem größeren Feld noch nicht so funktioniert und durch die Urlaubszeit im Training noch nicht richtig berücksichtigt werden konnte. So mussten wir uns gegen Hard (0:2), Lauterach (0:1) und Höchst A (0:3) geschlagen geben. Zwar waren die Niederlagen im Vorfeld doch eher zu erwarten, aber die Art und Weise passte gar nicht. Viel zu viele Eigenaktionen und kein Zusammenspiel machten es den Gegnern leicht. Dank der Einsatzbereitschaft in der Defensive und eines gut haltenden Torwarts konnten die Niederlagen in Grenzen gehalten werden. Es muss aber auch gesagt werden, dass einige Leistungsträger durch Urlaub und Krankheit nicht dabei waren.

Im letzten Gruppenspiel gegen den FC Andelsbuch gab es einen weniger starken Gegner und so klappte das Zusammenspiel deutlich besser. Mit dem einen oder anderen schön herausgespielten Tor konnte Andelsbuch deutlich mit 5:0 besiegt werden. Im abschließenden Platzierungsspiel gegen Höchst B musste, nach einer guten Partie beider Mannschaften, welche hin und her ging (2:2), das Elfmeterschießen entscheiden. Hier zeigten sich die Höchster abgeklärter und gewannen verdient.

Platz 8 und eine deutliche Steigerung vom ersten bis zum letzten Spiel war somit das Ergebnis dieses Turniers.

Einen kleinen Erfolg duftete das U9 dann doch noch verbuchen. Im neben dem Turnier ausgetragenen Torschussbewerb war David Schelling mit 89 km/h der Trainer mit dem härtesten Schuss!

## Test gegen die U10 der SPG Wolfurt/Kennelbach

Um auch noch ein Gefühl zu vermitteln was es denn heißt ein Spiel mit 2 Halbzeiten (2 x 25 Minuten), anstelle von mehreren Spielen im Turniermodus zu spielen, absolvierten die U9 noch ein Testspiel gegen eine U10 Auswahl der SPG Wolfurt/Kennelbach.

Der Fokus in diesem Spiel lag natürlich keinesfalls im Ergebnis, sondern darauf, den Kindern ein Gefühl für verschiedene Positionen im Spiel zu vermitteln und aufzuzeigen, dass es deutlich mehr Laufbereitschaft benötigt als auf dem kleineren Feld. Teilweise setzten die Kinder das schon ordentlich um, dennoch bedarf es weiter, den Fokus im Training darauf zu legen. Am Ende stand zwar eine deutliche Niederlage, dank eines glänzend parierenden Torwarts, konnte diese aber noch in Grenzen gehalten werden. Zudem durften

wir uns auch über einige tolle Aktionen und erzielte Tore unserer Mannschaft freuen.

Alles in allem kann man mit der Vorbereitung zufrieden sein und wir gehen hoffentlich gut gerüstet in die Meisterschaft. Eines hat die Vorbereitung auf jeden Fall gezeigt: Um die Torhüter müssen wir uns keine Sorgen machen. Egal wer hier im Tor steht, hält praktisch alles was zu halten ist.

### U10 Mannschaft:

Wir haben aktuell 11 Spieler. Wir trainieren in der Woche 2 mal jeweils 2 Stunden. Wir haben einen starken Jahrgang mit 2010 und 2011. Die Jungs trainieren sehr fleißig und hart. Wir haben am Champions Cup teilgenommen in Bregenz, von 12 Mannschaften sind wir 5 geworden am Ende mussten wir um den 5 Platz zu bekommen gegen den FC Altach gewinnen und das haben wir mit einem 3 : 1 geschafft.



### Termin:

Am Freitag, den **11. 10. 2019** veranstaltet der FC Schwarzach im Clubheim eine **Ü30 Party mit DC Gerry**. Einfach tolle Musik – Laune – Unterhaltung! Eintritt frei. **Beginn: 20 Uhr**

## Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

**Wanderungen im Herbst sind immer ein Genuss:**

**Samstag, 19. Oktober 2019**  
**Wanderung im schönen Bödele-Gebiet.**

Wir fahren mit dem Bus Nr. 21 ab

Im Schlatt	9:42 Uhr
Dorfplatz	9:43 Uhr
Kirche	9:44 Uhr

Am Bahnhof Dornbirn wechseln wir auf den Bus Nr. 38 und fahren um 10:05 ab.

Nach 20 Minuten Fahrzeit starten wir unsere Wanderung über Hütten-Älpele zur Mittagsrast auf der Lustenauer Hütte. Gehzeit ca. 1 1/4 Stunden. Retour geht unsere Fahrt übers Bödele, Dornbirn nach Schwarzach.

Bergschuhe, Regenschutz, Wasserflasche und einen kleinen Snack mitnehmen. Bei zweifelhaften Wetter gibt Franz gerne Auskunft: **T 05572 / 58544**



### Unsere Gymnastikstunden

finden jeden Montag  
für Herren von 19 bis 20 Uhr  
für Damen von 20 bis 21 Uhr  
im Gymnastiksaal der Mittelschule statt.

### Vormittagswandern

jeden Dienstag  
Treffpunkt: 9 Uhr  
beim Kneippbrunnen

# Bürgermusik Schwarzach

[www.die-buergermusik.at](http://www.die-buergermusik.at)  
[info@die-buergermusik.at](mailto:info@die-buergermusik.at)

## September-Highlights: Musikanten-Hochzeit und Jungmusik-Ferienlager.

Mehr als **40 Jungmusikanten** haben sich Anfang September wieder auf den Weg nach **Immenstadt** gemacht, um dort gemeinsam zu proben, basteln und einfach Spaß zu haben. Und das hat auch wunderbar funktioniert – bei Marsch- und Musikproben, Jass-Abenden, einer Nebel-Disco und einer Schokobrunnen-Party ging es ordentlich rund!



### DANKE an alle Helfer

Der krönende Abschluss fand beim Energieplatz in Dornbirn statt, dort sind die Jungmusikanten nur noch herumgekugelt! Ein Dank gilt allen Helfern fürs organisieren, kochen, dirigieren, betreuen, ...!



### Eva und Lukas sagen JA

Beim schönsten Tag im Leben darf die eigene Musik nicht fehlen, und so haben bei Evas und Lukas Märchenhochzeit nicht zehn oder 20, sondern gleich **80 Musikanten** aufgespielt. Vor einer fast kitschigen Kulisse haben sich die beiden am 14. September in Buch getraut!



**Viel Glück in der Ehe!** Wir wünschen euch für eure Zukunft nur **das Beste!** Danke, dass wir bei eurer Hochzeit dabei sein durften!



## Feuerwehrjugend

Am ersten Juliwochenende nahmen zwei Gruppen bei den Feuerwehrjugendleistungsbewerben in Rankweil in der Klasse Bronze teil. Während die zweite Gruppe (mit Bildsteiner Unterstützung) trotz Fehlerpunkten den sehr guten neunten Platz belegte, erreichte die erste Gruppe mit einem fehlerfreien Durchgang den 2. Platz und erzielte somit das beste Ergebnis einer Schwarzacher Jugendgruppe in den letzten Jahrzehnten. Wir gratulieren recht herzlich!



## Renovierungsarbeiten Feuerwehrhaus

Ende August wurden an den Außenbereichen Malarbeiten durchgeführt, wodurch unser Gerätehaus wieder in neuem Glanz erstrahlt. Ein großer Dank gebührt hier der Gemeinde, die schon in den vergangenen Jahren diverse Instandhaltungsarbeiten durchführen ließ und auch in den nächsten Jahren verschiedene Renovierungsarbeiten, die aufgrund des Alters notwendig werden, finanziert.

## Feuerlöscherüberprüfung

Wie in den vergangenen Jahren bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre Feuerlöscher bei uns überprüfen zu lassen.

### Handfeuerlöscher müssen alle zwei Jahre von einer autorisierten Fachkraft überprüft werden!

Wann Ihr Löscher das letzte Mal überprüft wurde, sehen Sie auf dem gelben Pickerl, welches an Ihrem Feuerlöscher angebracht ist. Sie können Ihren Feuerlöscher am **Samstag, 12. Oktober zwischen 8 und 12 Uhr** bei uns im **Gerätehaus (Weidachstr. 9)** zu einer solchen Überprüfung bringen. Die Fa. Robert Franz Brandschutz- und Gebäudeservice wird Ihren Löscher für ein **Entgelt von € 9,-** überprüfen. Kleinere Reparaturen können direkt vor Ort vorgenommen werden.



Falls Sie einen neuen Löscher benötigen, wird Sie Hr. Franz und sein Team auch gern bei der Auswahl des richtigen Löschers beraten. Auch über das Thema **Heimrauchmelder** kann das Team gerne Auskunft geben. Wir geben Ihnen auch gerne hilfreiche Tipps im Umgang mit Feuerlöschern.

## Gemeinsame Schauübung der Feuerwehr und der Feuerwehrjugend

Die heurige Schauübung findet am **Samstag, 19. Oktober um 16 Uhr** statt. Wir freuen uns auf viele interessierte Zuschauer bei unserem **Übungsobjekt Gebhard-Schwärzler-Straße 13!**

# TS Schwarzach



## Termine Kinderturnen Der TS Schwarzach

### ELTERN-KIND-TURNEN 1 – 2 JÄHRIGE

Trainerinnen: Claudia Rhomberg & Nicole Neuer,  
Anmeldung: cl.poeltl@gmail.com, 0676 / 72 71 645  
**Termin:** dienstags 8:40 – 9:30 Uhr  
**Start:** Dienstag 8. Oktober 2019

### ELTERN-KIND-TURNEN 2 – 4 JÄHRIGE

Trainerinnen: Carmen Lecher & Nadia Winder  
Anmeldung: carmen.lecher@gmail.com, 0680 / 23 85 048  
**Termin:** mittwochs 14:30 – 15:20 Uhr  
**Start:** Mittwoch 9. Oktober 2019

### BEWEGUNG & SPIEL 4 – 6 JÄHRIGE

Trainerinnen: Kerstin Boss & Claudia Rhomberg,  
Anmeldung: kerstinboss@icloud.com, 0650 / 31 24 171  
**Termin:** donnerstags 16 – 16:50 Uhr  
**Start:** Donnerstag 10. Oktober 2019

### KOORDINATION & BALL 6 – 8 JÄHRIGE

Trainerin: Silke Gözl  
Anmeldung: silke.krassnitzer@hotmail.com, 0699/12565321  
**Termin:** dienstags 16 – 16:50 Uhr  
**Start:** Dienstag 8. Oktober 2019

Jede Einheit dauert 50 Minuten und findet in der Schulturnhalle in Schwarzach statt. **Kosten** pro Semester € 30,- (jedes weitere Geschwister € 25,-) **Achtung:** Wir haben eine begrenzte Teilnehmerzahl!

**Wir freuen uns auf eure Anmeldungen! Daniela Winkler mit dem Trainerteam:**  
daniela.winkler1982@gmail.com, Telefon 0699 / 13 12 02 20

Wir möchten hier auch auf unsere **Turn- und Gymnastikgruppe für Männer und Frauen**, die jeden Dienstag von 20 bis 21 Uhr mit Roswitha Böhler im Gymnastikraum der Schule stattfindet, hinweisen.

## Faustballsport

### Ostschweizer Meisterschaft Feld 2019: 3 Meistertitel für Schwarzach

Eine äußerst erfolgreiche Saison ging mit der Finalrunde am Samstag, 24. August in Schwarzach zu Ende. Denn unsere junge 2. Mannschaft konnte die 3. Liga, die 4. Mannschaft die 4. Liga und unsere Mädchenmannschaft die 5. Liga als Meister beenden. Unsere 1. Mannschaft wurde in der 2. Liga sehr guter Zweiter und die 3. Mannschaft in der 4. Liga guter Dritter.



Auch der Spieltag in Schwarzach war musertgültig organisiert, es wurde gleichzeitig auf 8 Faustballfeldern gespielt. Gratulation an alle Spieler und Spielerinnen.

### Weltmeisterschaft in Winterthur: Unser Verein war als Zuseher dabei

Die Weltmeisterschaft der Männer fand vom 11. bis 17. August in Winterthur statt. Am Samstag zu den Rangspielen und auch dem Finalspiel war eine größere Abord-

nung unseres Vereins angereist. Im Stadion in Winterthur mit etwa 7000 Zuschauern die Spiele auf höchstem Spielniveau zu sehen, war ein Erlebnis, zumal auch Österreich den Vizemeistertitel erringen konnte.

### Schweizer Seniorenmeisterschaft 40+ in Höchst mit der TS Schwarzach

Schwarzach hatte in der Kategorie A gemeldet und musste zuerst in einer 5-er Gruppe 4 Spiele absolvieren, die leider verloren gingen. Das Rangspiel gegen den STV Horn konnte dann gewonnen werden, was den 9. Rang bedeutete.

### Faustball Jugendgruppe U10

Wir trainieren jeden Mittwoch von 16:30 bis 18 in der Schulturnhalle. Komm und probiere es mit Faustball. Es ist ein sehr schöner und fairer Mannschaftssport, es gibt keine Fouls. Wir wollen eine neue junge Mannschaft aufbauen.  
Kontakt: [hellepfa@aon.at](mailto:hellepfa@aon.at)

# Schliefer Fasnatzunft

Schön langsam geht es dem Faschingsbeginn entgegen. Wir bereiten uns bereits vor und haben schon einige Vorkehrungen getroffen.

## Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Lust und Interesse haben den Fasching aktiv mitzuerleben und gestalten, dann

informieren Sie sich bei unserem Zunftmeister **Winkel Rene**, T 0664 / 3407776.

## Termine:

### Jahreshauptversammlung

**Samstag, 26. 10. 2019, 20 Uhr**

Wir laden alle Narren, Sponsoren und Fans der Faschingszunft zur ordentlichen Jahreshauptversammlung im Clubheim des FC Schwarzach ein.

[www.schliefer.at](http://www.schliefer.at)

### Faschingseröffnung

**Montag, 11. 11. 2019 um 19:11 Uhr  
auf dem Dorfplatz**

Auch hier laden wir alle Fans des Faschings herzlich zur Eröffnung der Faschingssaison ein. Sollte das Wetter schlecht sein, werden wir in den Hofsteigersaal ausweichen. Es werden Guggenmusiken u. Schalmeien sowie befreundete Zünfte bei uns vorbeischaun und der neue Oberschliefer wird vorgestellt.

## Badminton BC 77

Mit der 42. Jahreshauptversammlung verabschiedete sich der BC 77 in die Sommerpause.

Mit folgenden Spielergebnissen beendeten wir die letzte Meisterschaftssaison:

1. Mannschaft. . . . . Platz 4 in der C-Liga

2. Mannschaft. . . . . Platz 4 in der Hobbyliga

Mit den gleichen Teams sind wir im September schon in die neue Meisterschaft gestartet.

**Unser Training ist immer am Mittwoch von 20 – 21:45 Uhr in der großen Turnhalle.**

Interessierte sind bei uns jederzeit willkommen. Schläger werden zum Ausprobieren gerne gestellt.

## Schiverein

### Schigymnastik

Wir beginnen schon wieder mit der Vorbereitung auf die kommende Wintersaison. Das beliebte Schitraining mit Günther Schmidt findet jeweils am

**Donnerstag von 18:45 – 20 Uhr  
im Gymnastikraum** der Volks- und Mittelschule Schwarzach statt.

Einfach vorbeikommen – es macht Spaß!

Kontakt: **Günther Schmidt**,  
T 0664/32 05 192.

### Schlachtpartie

**Freitag, 18. Oktober und  
Samstag, 19. Oktober 2019**

Wir laden alle zu unserer Schlachtpartie im Schiheim am Bödele ein. Die Schlachtpartie findet am Freitag, 18. Oktober 2019 ab 18 Uhr und am Samstag, den 19. Oktober 2019 ab 12 Uhr und am Abend ab 18 Uhr statt.

Thomas Fischer wird uns mit einer herrlichen Schlachtpartie verwöhnen.

[www.sv-schwarzach.com](http://www.sv-schwarzach.com)

Um **telefonische Tischreservierung** wird gebeten: **Alexander Brüstle**,  
T 0660/5111288.

Wie gewohnt steht für die Heimfahrt ein Shuttelbus bereit. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

## Veranstaltungen der Senioren

Do 3. 10.

**Besichtigung der Firma  
Rieger Orgelbau in Schwarzach**

Treffpunkt: 15 Uhr bei der Firma Rieger.

Do 10. 10.

**Dorfwanderung**

Treffpunkt: Postplatz, 14 Uhr

Di 15. 10.

**Musiktheater am Bach Götzis  
„Die Fledermaus“ –  
ausverkauft.**

Abfahrt 18 Uhr beim Kirchplatz

Do 24. 10.

**Schlachtpartie bei Hans Peter  
12 Uhr Gasthaus Ochsen Bildstein**

Do 7. 11.

**21. Jahreshauptversammlung**

Gemeindesaal, 15 Uhr

Anschließend Vortrag von Erwin Mohr:  
**„Was passiert, wenn ich Betreuung  
oder Pflege brauche?“**

Wir bitten um Anmeldung für alle Veranstaltungen bei:

Wilfried Übelher. . . 0676 88005771

Josef Breuß. . . . . 0650 2546645

Gerda Bertschler . . 0680 2458555

## Wanderung am 12. 9. 2019 auf den Gantakopf

Noch bevor die herbstlichen Nebelschleier durch die Bergtäler zogen, fuhren 20 rüstige Seniorinnen und Senioren vom Seniorenbund Schwarzach – diesmal mit Bahn und Bus – nach St. Gallenkirch. Von dort ließen wir uns mit dem Garfrescha Sessellift auf 1500 m hochheben. Weiter führte unser Weg in stetigem Anstieg durch einen schattigen Wald, bis wir einen Höhenrücken mit herrlicher Rundblick erreichten. Nach einem kleineren Abstieg

und Aufstieg hatten wir unser Ziel, den Gantakopf mit 1959 m, erklommen. Während einer kurzen Pause genossen wir die beeindruckenden Tiefblicke ins Montafonertal und Valschaviertal. Auch zahlreiche Berge der Silvretta, wie Versettla, Madrisella, Heimspitze und Hochmaderer kamen in unser Blickfeld. Nach einer kurzen Wegstrecke trafen wir bei der Nova Stoba ein. Auch hier gab es eine herrliche Rundblick und eine ebenso köstliche Ver-

pflegung. Gestärkt traten wir den Rückweg an, wir wanderten durch das idyllische Novatal zurück zur Garfrescha Bahn und fuhren die gleiche Strecke wie bei der Anfahrt wieder zurück nach Schwarzach. Auf der Rückfahrt bedankte sich unser Obmann Wilfried Übelher für die zahlreiche Teilnahme bei unserem Wanderwart Josef Breuß für die Vorbereitung zu diesem schönen Ausflug.



## Der sichere Schulweg



Viele besorgte Eltern fahren ihre Kinder mit dem Auto zur Schule, um sie vor den Gefahren des Straßenverkehrs zu bewahren und weil es bequem und unkompliziert ist. Doch dass sie ihrem Kind damit eigentlich gar nichts Gutes tun, ist vielen nicht bewusst.

„Zwei Drittel unserer Fähigkeiten erlernen wir außerhalb von Bildungseinrichtungen wie der Schule“, so Mario Amann von Sicherer Vorarlberg. Wer sein Kind zu sehr behütet, behindert damit dessen Entwicklung. Der Schulweg ist für viele Kinder ein erster Schritt in die Selbstständigkeit. Während dem Marsch von der Schule nach Hause können die Kleinen viel erleben und entdecken, was sehr wichtig für die Entwicklung ist. Egal ob es ein schöner Schmetterling, oder eine Baustelle mit einem großen Bagger ist, die Kinder sind fasziniert davon und lernen so spielerisch. Dabei ist es ganz normal, dass sie auf dem Schulweg mit ihren Klassenkameraden streiten oder trödeln und so einmal etwas länger brauchen, bis sie zu Hause sind.

Zu Fuß gehen ist nicht nur gut für die Entwicklung, sondern es fördert auch die Konzentrations- und Leistungsfähigkeit der Kinder. Die Bewegung tut den

Kleinen gut und somit kann man auf das Auto und das somit verursachte Verkehrschaos vor Schulen verzichten. Nämlich genau dieses ist sehr gefährlich für Kinder, die zu Fuß in die Schule kommen.

Amann fügt hinzu: „Natürlich muss der Schulweg mit den Kindern genau geübt und besprochen werden. Auch für ältere Kinder ist eine Wiederholung wichtig.“ Kinder haben eine andere Wahrnehmung als Erwachsene. Das Richtungshören ist beispielsweise erst mit ca. 8 – 9 Jahren voll entwickelt. Ebenso können sie Lücken zwischen Autos schwer einschätzen. Diese ein-

geschränkten Fähigkeiten sollten von den Eltern natürlich berücksichtigt werden, wenn sie ihnen beibringen, wie man sich im Straßenverkehr richtig verhält. Sie sollten etwa lernen, lieber auf größere Lücken zu warten als schnell über die Straße gelangen zu wollen. Auch ist der kürzeste Weg nicht immer der sicherste.

Grundsätzlich gilt immer: Die Eltern sollten ihre Vorbildwirkung ernst nehmen. Zeigen Sie ihrem Kind, wie es sich im Straßenverkehr zu verhalten hat, und leben Sie es vor.



### Stoß- statt Dauerlüften!

Beim Dauerlüften über gekippte Fenster geht viel Energie verloren. Besser mehrmals täglich - im Winter etwa 5 bis 10 Minuten - Stoßlüften und dabei die Heizkörperventile schließen.



energieteam schwarzach

Weitere Informationen rund um energieeffiziente Maßnahmen und zu den e5-Gemeinden finden sie unter [www.e5-vorarlberg.at](http://www.e5-vorarlberg.at)

# Terminkalender oktober November Dezember 2019

**Jeden Montag 16 – 18 Uhr**      **Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach**  
**Terminvereinbarung: T 05572 / 58 115 - 221**

Jeden Montag 19 – 20 Uhr . . . . . Gymnastikstunden Herren . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Kneipp Aktiv Club  
 Jeden Montag 20 – 21 Uhr . . . . . Gymnastikstunden Damen . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Kneipp Aktiv Club  
 Jeden Dienstag 9 Uhr . . . . . Vormittagswanderung . . . . . Treffpunkt Kneippbrunnen . . . . . Kneipp Aktiv Club

jeden Dienstag 20 – 21 . . . . . Gymnastikgruppe  
 . . . . . für Männer und Frauen. . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Turnerschaft

Jeden Mittwoch 16 – 17 Uhr . . . . . Gymnastikstunde . . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr . . . . Schigymnastik . . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Schiverein

## Oktober 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Di 01.	14 Uhr	Jassnachmittag	Cafe Locker	Krankenpflegeverein
Do 03.	15 Uhr	Besichtigung Fa. Rieger Orgelbau	Treffpunkt Fa. Rieger	Seniorenbund Schwarzach
<b>Do 03.</b>	<b>18 – 19 Uhr</b>	<b>Amtstag mit Notar Dr. Ivo Fussenegger</b>	<b>Gemeindehaus Schwarzach</b>	
<b>Do 03.</b>	<b>19 Uhr</b>	<b>Gemeindevertretungssitzung</b>	<b>Hofsteigersaal</b>	<b>Gemeinde</b>
<b>Sa 05.</b>	<b>18 – 1 Uhr</b>	<b>Lange Nacht der Museen</b>	<b>Heimathaus am Linzenberg</b>	<b>Gemeinde</b>
Do 10.	14 Uhr	Dorfwanderung	Treffpunkt Postplatz	Seniorenbund Schwarzach
Fr 11.	20 Uhr	Ü30 Party mit DJ Gerry	Clubheim FC Schwarzach	FC Schwarzach
Fr 11.	16 Uhr	Preisverleihung	Bücherei	Bücherei Schwarzach
Sa 12.	08 – 12 Uhr	Feuerlöscher Überprüfung	Feuerwehrhaus	Feuerwehr Schwarzach
Di 15.	18 Uhr	Musiktheater „Die Fledermaus“ (ausverkauft)	Abfahrt beim Kirchplatz	Seniorenbund Schwarzach
Fr 18.	18 Uhr	Schlachtpartie	Schiheim Bödele	Schiverein Schwarzach
Sa 19.	12 Uhr	Schlachtpartie	Schiheim Bödele	Schiverein Schwarzach
Sa 19.		Herbstwanderung Bödele	Abfahrt Bus Nr. 21 ab 9:42 Uhr	Kneipp Aktiv Club
Sa 19.	16 Uhr	Schauübung	Gebhard Schwärzlerstr. 13	Feuerwehr Schwarzach
<b>So 20.</b>	<b>17 Uhr</b>	<b>Konzert mit Philipp Lingg und Mathias Schmidt</b>	<b>Hofsteigersaal</b>	<b>Gemeinde</b>
Mo 21.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis
Do 24.	12 Uhr	Schlachtpartie	Gasthaus Ochsen, Bildstein	Seniorenbund Schwarzach
Sa 26.	20 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gemeindesaal	Schliefer Zunft

## November 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Mi 06.	19 Uhr	Brotbackkurs	Schulküche der Mittelschule	Kneipp Aktiv Club
Do 07.	15 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gemeindesaal	Seniorenbund Schwarzach
<b>Sa 09.</b>	<b>20 Uhr</b>	<b>Konzert Zündschnur &amp; Band</b>	<b>Gemeindesaal</b>	<b>Gemeinde</b>
Mo 11.	19:11 Uhr	Faschingseröffnung	Dorfplatz	Schliefer Zunft
Fr 15.		Jahreshauptversammlung		Schiverein Schwarzach
Sa 16. – So 17.		Int. Vogelschau 2019	Gemeindesaal	Vlbg Kanarien und Ziervogelzuchtverein
Mo 18.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis
Mi 20.	17 Uhr	Blutspendeaktion	Gemeindesaal	Feuerwehr Schwarzach

Fr	22.	19:30 Uhr	Pfarrkino – Papst Franziskus	Pilgersaal Bildstein	Katholisches Bildungswerk Schwarzach/Bildstein
Fr	29.	14:30 Uhr	Adventestimmung	Kultursaal Bildstein	Katholisches Bildungswerk Schwarzach/Bildstein

## Dezember 2019

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter	
So	01.	17 Uhr	Kirchenkonzert	Pfarrkirche	Bürgermusik
<b>Do</b>	<b>05.</b>	<b>18 – 19 Uhr</b>	<b>Amtstag mit Notar Dr. Ivo Fussenegger</b>	<b>Gemeindehaus Schwarzach</b>	
<b>Do</b>	<b>05.</b>	<b>19 Uhr</b>	<b>Gemeindevertretungssitzung</b>	<b>Hofsteigersaal</b>	<b>Gemeinde Schwarzach</b>
So	08.	09 Uhr	Hüttenwanderung auf alten Wegen Schwarzach-Bödele	Treffpunkt: ehem. Tankstelle Köb Schiverein Schwarzach	
So	08. (evtl. 15. 12.)		Weihnachtsmarkt	Kirchplatz	Schwarzacher Netz
Mo	09.	19 Uhr	Weihnachtsfeier	Hofsteigersaal	Kneipp Aktiv Club
Sa	14.		Weihnachtsfeier	Gemeindsaal	Pensionistenverband
Mo	16.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis

## Wintersportartikelmärkte

Wintersportartikelmärkte bieten für viele eine willkommene Möglichkeit, nicht mehr gebrauchte Ausrüstung zu verkaufen bzw. günstig zu beziehen. Je nach Markt werden Helme, Bekleidungsstücke, Schischuhe, Stöcke, Schier und Snowboards bis hin zu Eislaufschuhen, Rodel oder Schibobs angeboten. Die Qualitätsbeurteilung der Sportgeräte stellt für den Veranstalter aber oft eine Herausforderung dar, sofern es

sich nicht um einen vom Wintersportverein durchgeführten Markt handelt. Bei einigen Wintersportartikelmärkten wurde daher in den letzten Jahren ein regionaler Sportfachhändler für die Qualitätssicherung mit eingebunden. Zum einen werden Ausrüstungsgegenstände, die der Sicherheit nicht mehr entsprechen, aussortiert, zum anderen beraten die Experten die Besucher vor Ort. Die Versuchung ist groß, bei einem Schnäppchen zuzuschlagen,

aber gerade bei Helmen, Schischuhen und Schiern bzw. Snowboards sollte man sich auch beim Wintersportartikelmarkt gut beraten lassen und den Artikel nur erwerben, wenn dieser auch genau passt. Nach dem Kauf von Schischuhen und Schiern bzw. Snowboards ist es wichtig, die Sicherheitsbindung bei einem Sportfachhändler auf die individuellen Körpermaße und nach dem Fahrkönnen einstellen zu lassen. Weiters wird ein Schi- und Snowboardservice empfohlen.

Veranstalter von Wintersportartikelmärkten, die zur Qualitätsbeurteilung einen Sportfachhändler oder einen Wintersportverein miteinbeziehen, werden von Sichereres Vorarlberg mit einem Förderbeitrag und einem Winterquiz-Gewinnspiel unterstützt.

Mehr Information dazu unter  
[www.sichereresvorarlberg.at](http://www.sichereresvorarlberg.at),  
 05572/54343 oder unter  
[info@sichereresvorarlberg.at](mailto:info@sichereresvorarlberg.at)



# Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,  
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,  
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,  
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,  
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,  
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,  
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,  
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,  
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

## Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300  
Montag bis Donnerstag: . . . . . 08:00 bis 12:00 Uhr  
Montag und Mittwoch: . . . . . 17:00 bis 19:00 Uhr  
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: . . . . . 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag, Dienstag: . . . . . 13:00 bis 15:00 Uhr  
Donnerstag: . . . . . 16:00 bis 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Ärztebereitschaftszeiten

**Bereitschafts- und Wochenenddienst** dauern jeweils **von 07:00 bis 19:00 Uhr**.

Datum	<b>ÄRZTE</b> Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	<b>APOTHEKEN</b> Bereitschaftsdienste
01.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
02.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
03.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
04.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
<b>05.10.</b>	<b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>	<b>Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25</b>
<b>06.10.</b>	<b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>	<b>Apotheke im Messepark, Dornbirn</b>
07.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
08.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
09.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
10.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
11.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
<b>12.10.</b>	<b>Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt</b>	<b>Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.</b>
<b>13.10.</b>	<b>Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt</b>	<b>St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse</b>
14.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
15.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
16.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
17.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
18.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
<b>19.10.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden</b>
<b>20.10.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Hofsteig-Apotheke, Wolfurt</b>
21.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
22.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
23.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
24.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
25.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
<b>26.10.</b>	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>Apotheke im Messepark, Dornbirn</b>
<b>27.10.</b>	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>Heilquell-Apotheke, Schwarzach</b>
28.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
29.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
30.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
31.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
<b>01.11.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.</b>
<b>02.11.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse</b>
<b>03.11.</b>	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52</b>
04.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
05.11.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn

Außerhalb der Bereitschaftszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

**Bereitschaftsdienst:** 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.  
**Wochenend-Dienst:** Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

### Ordination geschlossen:

Dr. Rosemarie Plötzeneder . . . . . 28. 10. – 31. 10. 2019  
Dr. Gabriele Gort . . . . . 21. 10. – 25. 10. 2019

Dr. Robert Denz . . . . . 28. 10. – 31. 10. 2019  
Dr. Michael Tonko . . . . . 28. 10. – 31. 10. 2019

## Apotheken

### Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

## Apotheken

### Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

## Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

## Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

## Wichtige Telefon-Nummern

### Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach T 0664 / 88 31 1049

### Polizeiinspektion Wolfurt:

T 059133 8137-100

### Gemeindeamt Schwarzach:

T 05572 / 58115-0

### Pfarramt:

Pfarrer Paul Burtscher: T 05572 / 58278  
T 0676 / 83 240 8137

### Hebamme Daniela Wachter:

T 0677 / 62323158,  
E info@hebamme-daniela.at  
H hebamme-daniela.at

### Apotheken-Bereitschaft:

T 1455

### „Wenn's weh tut! 1450“

Telefonische Gesundheitsberatung. T 1450

### Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 / 20630, T 0664 / 24 06 610  
Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 / 38 45 669  
NUCK Bestattungs GmbH: T 05574 / 82080, T 0664 / 84 07 920  
Trauerportal: www.trauerhilfe.at

### Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 / 6255617  
Termine nach telefonischer Kontaktaufnahme.

### Tierarztpraxis Meusburger:

T 05572 / 40 10 31  
Hofsteigstraße 52 Mo + Mi 7:30 – 9:30, 15 – 19 Uhr  
Di geschlossen Do 15 – 19 Uhr, Fr 14 – 17 Uhr  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten gerne nach telefonischer Vereinbarung.

## Mondstellung

- 5. 10. ☾ Erstes Viertel
- 13. 10. ☽ Vollmond
- 21. 10. ☾ Letztes Viertel
- 28. 10. 🌕 Neumond

## Die November-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

**4. November 2019**

## Annahmeschluss:

**15. Oktober 2019**

## Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach  
T 05572 5 81 15-620  
E schwarzachpost@schwarzach.at

## Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
6858 Schwarzach  
Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Schwarzach  
Grafik: www.hoferprint.com  
Druck: www.jochumdruck.at  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Gemeinde Schwarzach



**Wir suchen eine verlässliche**

## Reinigungskraft

**ca. 3-4 Stunden pro Woche**

Für unsere Werbeagentur in der Staudachstraße in Schwarzach suchen wir eine verlässliche Person für die Reinigung und Pflege unserer Räumlichkeiten. Bei uns fallen keine extremen Verschmutzungen an und für die Aussenreinigung der Fensterflächen kann auf Wunsch auch eine externe Firma beauftragt werden.

Ob du auf selbständiger Basis oder lieber in einem Arbeitsverhältnis arbeitest, spielt für uns keine Rolle. Wir wollen uns auf dich verlassen können und uns über gepflegte Räume freuen. Die Arbeitszeit ist relativ flexibel einteilbar.

Bitte richte deine Bewerbung an Christoph Lenz: [christoph.lenz@cunabo.com](mailto:christoph.lenz@cunabo.com) oder telefonisch 0664 / 14 00 441

**cunabo**  
Werbeagentur

**cunabo GmbH** · Staudachstraße 2 · 6858 Schwarzach · [www.cunabo-werbeagentur.com](http://www.cunabo-werbeagentur.com)



### AUS DEM KURSPROGRAMM - SCHWARZACH UND DORNBIRN

**Bewusste Ernährung!**

Sa, 12.10. 9:30 Uhr, 1 Vormittag, Schwarzach

**Handpan spielen lernen - Schnupperkurs**

Sa, 2.11. 9:30 Uhr, Tageskurs, Schwarzach

**Silberschmuck - Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene**

Sa, 9.11. 11:00 Uhr, 1 Wochenende, Schwarzach

**Das vegane Winterkochkurs - vegan und fit durch den Winter**

Sa, 9.11. 11:00 Uhr, Tageskurs, Schwarzach

**Singen mit Kindern: Advent- und Weihnachtslieder**

Mo, 2.12. 16:00 Uhr, 3 Nachmittage, Schwarzach

**Stretch und Relax**

Mi, 2.10. 19:30 Uhr, 10 Abende, Dornbirn

**Stilberatung - Workshop**

Do, 10.10. 18:00 Uhr, 1 Abend, Dornbirn

**Aquazumba - Ihr Training im Wasser**

Sa, 12.10. 8:00 Uhr, 7 Vormittage, Dornbirn

**Zumba gold**

Mo, 14.10. 19:00 Uhr, 6 Abende, Dornbirn

**Das kleine 1x1 der Weinkunde**

Mi, 16.10. 19:30 Uhr, 1 Abend, Dornbirn

**Brazil - Dance and Workout**

Do, 17.10. 19:00 Uhr, 8 Abende, Dornbirn

**Ab aufs Eis!**

Do, 7.11. 18:50 Uhr, 6 Abende, Dornbirn

**Acryl Collagen**

Sa, 16.11. 09:00 Uhr, Tageskurs, Dornbirn

**Kinderkino: Hilfe, unser Lehrer ist ein Frosch!**

Sa, 30.11. 15:00 Uhr, 1 Nachmittag, Dornbirn

**Kinderkino: Eine kleine Weihnachtsgeschichte**

Sa, 7.12. 15:00 Uhr, 1 Nachmittag, Dornbirn

**Kinderkino: Ernest & Celestine**

Sa, 27.12. 15:00 Uhr, 1 Nachmittag, Dornbirn

**ANMELDUNG UND INFORMATION ZU DEN KURSEN UNTER [WWW.VHS-BREGENZ.AT](http://WWW.VHS-BREGENZ.AT) ODER 05574 52 52 40**

## Abfluss verstopft?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

Wir suchen **zuverlässige Reinigungskraft** für ca. 2 – 3 Stunden in der Woche.  
T 055 72 / 5 84 48

**Kleines Grundstück** bebaut oder unbebaut, **zum Kauf** gesucht.  
T 0680 / 21 00 525

## SCHWARZACH *Stuba* Schlachtpartie

**Fr 11.10. – So 13.10.19**

**Samstag, 12.10. bereits ab 11.30 Uhr geöffnet.**

\*\*\*\*\*

**1. November haben wir von 10 – 18.00 Uhr geöffnet**

\*\*\*\*\*

**Reservierung jeweils unter s.unten**

[www.schwarzachstuba.at](http://www.schwarzachstuba.at), 0650 850 81 57

Mo-Fr ab 16.00, Di Ruhetag, Sa ab 17.00 So und Feiertage 10.00 – 15.00

**WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret. Mit Mehrwert-Garantie. Ab 300 m<sup>2</sup>.

**ATRIVUM**  
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink,  
T 05574 - 844 44, [www.atrium.at](http://www.atrium.at)

# DIE FÜNF TIBETER

Fünf einfach zu erlernende Yoga Übungen in einer einzigartigen Kombination von Bewegung, Atmung und Achtsamkeit.

Der Jungbrunnen aus dem Himalaya hat erstaunliche Auswirkungen auf Muskulatur, Atem, Vitalität, Ausgeglichenheit und Lebensfreude.

Kosten:  
120 Euro für 6 Abende (1,5 Std)  
Anmeldung erforderlich

**AB 17. OKT.  
DONNERSTAG  
UM 18:30**



**ZUR QUELLE**

Gertrud Wegner  
Bahngasse 14  
6858 Schwarzach  
T +43 660 188 1422  
[zur-quelle@outlook.com](mailto:zur-quelle@outlook.com)  
[www.zur-quelle.jimdo.com](http://www.zur-quelle.jimdo.com)

# MEDITATION

Den Alltag hinter Dir lassen, abschalten, zur Ruhe kommen; Dich selbst und das Leben wieder spüren.

Ich lade Dich ein, an 8 Abenden einzutauchen in die Stille, die Freude, die Dankbarkeit sowie in Dein Sein.

Erfahre die positiven Auswirkungen der Meditation mit allen Sinnen.

Kosten: € 120,00 / 8 Abende à 75 Min  
Anmeldung erforderlich

**8 Abende:  
Ab Montag  
7. Oktober  
um 18:30**



**ZUR QUELLE**

Gertrud Wegner  
Bahngasse 14  
6858 Schwarzach  
T +43 660 188 1422  
[zur-quelle@outlook.com](mailto:zur-quelle@outlook.com)  
[www.zur-quelle.jimdo.com](http://www.zur-quelle.jimdo.com)



**Feuerwehr  
Schwarzach**

**FEUERLÖSCHER**

**ÜBERPRÜFUNG**

**12. Okt. 2019**

**8 bis 12 Uhr**

**Feuerwehrhaus**

**Schwarzach**